

# Manacor

PRENSA  
ORDINA

Manacor, 6 de septiembre de 1980. Número 2.201 Dep. Legal PM. 657-1962 REVISTA SEMANAL P.V. 25 Ptas

Pleno del pasado miércoles

**\* VIA LIBRE AL PLAN GENERAL**

**\* SOLUCION ALGO CONFUSA A LAS "DOCE MANZANAS"**

## CALAS DE MALLORCA

### Fiestas Patronales



"MANACOR" dedica un número EXTRA a CALAS DE MALLORCA, con motivo de las FIESTAS PATRONALES.



JOAN  
RIERA:

Acertado moderador  
del último Pleno

### Fútbol

Categorías Nacional  
y Preferente

**MAÑANA EMPIE-  
ZA LA LIGA**

PRENSA  
ORDINA  
**ESPORTIU**  
COMARCAL

Adquiera el número UNO el LUNES,  
antes de que se agote

Desplaza a Mahón un ENVIADO ESPECIAL para el partido a disputar  
mañana entre el SPORTING MAHONES y el C.D. MANACOR



***TUGORES***  
**OPTICO** DIPLOMADO

Aconseja a los deportistas  
**EL ENDURECIMIENTO**  
de los cristales de sus  
gafas.

ADQUIERALOS EN:

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - Manacor

IMPRESO  
En Offset Propio  
REDACCION Y ADMINISTRACION  
Plaza PP. Creus i Fontirroig, s/n  
APARTADO 117 - MANACOR

**DIRECTOR:**

gina garcías

**REDACTORES JEFE:**

antoni tugores manresa

gabriel veny matamalas

**COLABORADORES:**

gabriel barceló

juan bonnín

juan capllonch

damià durán

ramón febrer

mateo flaquer

gaspar fuster veny

andreu genovart

gabriel gibanel

gilo

llorenç morey

bernat nadal

sebastià nicolau

norat

juan p.

pau

alfonso puerto

sebastià riera fullana

martín saez

josep.m. salom

scach

"sillín"

antoni sureda

sebastià sureda

"tiburón"

jaume santandreu

antoni llull martí

"pito"

gines hernandez

miguel capó

**REDACTORES GRAFICOS:**

miguel aguilo

martí busquets

lorente

josé luis

**TALLERES:**

jaime rosselló

**JEFE PUBLICIDAD:**

mateo llodrà llull

# EDITORIAL

## Vuelta al cole

Aunque buen número de padres aun no se lo hayan llegado a creer, parece que este año va a comenzar con puntualidad el curso escolar, después de que durante los últimos años siempre haya habido problemas en los centros de EGB, Formación Profesional y Bachillerato a causa del retraso en la dotación de profesorado, material, etc.

La delegación del Ministerio de Educación ha anunciado que este año las clases darán comienzo el próximo día 15, tal como está mandado. Y para ello, desde principios de mes los profesores se han debido incorporar ya a sus puestos, al objeto de conocerse todos los del centro, planificar horarios y actividades y tenerlo todo a punto para ese día.

Con ello, y después de haber recibido fuertes críticas a lo largo de los últimos años, la delegación del Ministerio de Educación ha ganado la primera batalla a los problemas burocráticos que siempre daban al traste con las previsiones oficiales.

No quiere ello decir, ni mucho menos, que todos los problemas estén resueltos, aunque sí que se ha hecho frente a las necesidades más urgentes. Queda por solucionar el problema de los destinos del profesorado, de manera que poco a poco los profesores consigan quedarse a trabajar en su tierra, en su pueblo, con los beneficios consiguientes para ellos y para la enseñanza que imparten. . . falta por solucionar el problema del material escolar, siempre escaso y no todo lo adecuado que cabría esperar, el problema de las instalaciones deportivas para los chicos. El problema, otro problema diferente pero no menos urgente, del reconocimiento de las guarderías escolares como parte del aparato educativo español, de manera que desde el ministerio del ramo se propicien y se financien.

Y habría que hablar, naturalmente, del problema de la normalización progresiva de nuestra lengua en las escuelas, de su incorporación progresiva y aun tan lenta. Sabemos por los periódicos, y la noticia es siempre buena, que se han editado en Mallorca un conjunto de libros para la enseñanza de nuestra lengua adecuados a cada etapa escolar. Estos libros van siendo revisados, a fin de obtener el visto bueno, por el Consell, tal como especificaba el decreto de bilingüismo. Y pueden empezar a usarse desde ahora mismo.

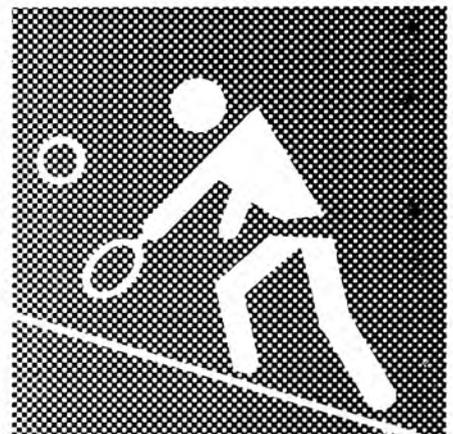
Conviene recordar, al respecto, que por este decreto los niños recibirán enseñanza "del" catalán en las escuelas pero que seguirán haciéndose las clases en castellano hasta tanto las asociaciones de padres de las escuelas no se pongan de acuerdo en solicitar que en las mismas las clases se impartan en nuestra lengua. La responsabilidad y la iniciativa queda ahora, pues, en manos de padres y educadores.

De ellos depende que nuestra lengua no siga siendo en el futuro una lengua de segunda fila, una lengua doméstica y subordinada. Es un punto capital de esa reforma educativa a resolver entre todos.

# TENIS

REDES  
RAQUETAS  
PELOTAS  
VESTIMIENTAS  
CALZADO

perelló  
sa bassa  
551401-551610



# Crónica Municipal

Pleno del pasado miércoles

## \* VIA LIBRE AL PLAN GENERAL

## \* SOLUCION ALGO CONFUSA A LAS "DOCE MANZANAS"

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- El Pleno Ordinario del Ayuntamiento correspondiente al mes en curso, celebrado el pasado miércoles, tal y como adelantábamos en nuestra edición del pasado sábado, estuvo presidido por el ucedista Joan Riera, con carácter de alcalde accidental por vacaciones del titular de la Alcaldía, Llorenç Mas.

De la misma forma que en otras ocasiones hemos criticado determinadas acciones de uno u otro regidor, entre ellos el "capdevanter" de UCD, Joan Riera, tampoco en esta oportunidad tenemos reparo alguno en destacar la afortunada actuación del ucedista como Presidente y Moderador de la sesión plenaria que nos ocupa. En ningún momento se le escapó de las manos la dirección del acto, "cortando" acciones cuando la ocasión lo requería, y manteniendo el orden en todo momento, tónica que presidió la práctica totalidad de la sesión.

### LOS SIETE PUNTOS DEL ORDEN DEL DIA

Siete puntos configuran el orden del día de la sesión: el primero de ellos —la aprobación del borrador del acta del Pleno anterior— vio el beneplácito

general sin objeción de cargos del Patronato de l'Escola Municipal de Mallorca.

También fue aprobada por unanimidad la propuesta de dejar sin efecto el acuerdo plenario del pasado dos de julio, respecto

al uso de unos terrenos cercanos a Son Macià como vertedero de basuras. Cabe señalar que el propietario de los terrenos citados se sumó al sentir del pueblo mallorquín en el sentido de que fuera derogado dicho acuerdo.

Sin apenas intervención alguna —tan sólo una de Sebastià Sureda en el segundo tema, interesando una pronta primera reunión del reestructurado Patronato de l'Escola de Mallorca—, se entró en el punto cuarto, relativo a la propuesta de la comisión de colaboración con el Consell en el plan de actuación en el capítulo de Resíduos Sólidos Urbanos.

Parece que la colaboración del Ayuntamiento consiste en la realización de trabajos y los estudios pertinentes que afecten a nuestro Municipio, con cargo en

el Presupuesto Municipal.

ANTONI SUREDA:  
"LAS PARIDAS DE CIUTAT"

El socialista Antoni Sureda dejó oír su voz por primera vez para mostrar su disconformidad ante el hecho de que la propuesta fuera presentada al Pleno sin el oportuno informe de la comisión de Infraestructura. "Sería una "bajenada" dijo el socialista— votar en contra de la propuesta, pero —añadió— no estoy de acuerdo en que las propuestas sean presentadas tal y como han sido "paridas" (sic) en Ciutat, sin la debida intervención de la comisión pertinente.

Hubo, asimismo, una intervención de Jaime Llodrà, que hizo repetir un párrafo de la propuesta. Sin

**BAIX D'ES CÒS DEPORTES**

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

**AMPLIO SURTIDO EN ZAPATILLAS DEPORTIVAS**

adidas

**Yumas DEPORTIVOS**

diadora

**DALE MARCHA A NIKE**

**SPALDING — JHON SMITH**

The advertisement is framed by a border of 48 circular icons, each depicting a different sport or athletic activity. The central text and logos are arranged in a structured layout, with the brand names 'adidas', 'Yumas DEPORTIVOS', 'diadora', 'DALE MARCHA A NIKE', and 'SPALDING — JHON SMITH' prominently displayed.



**Joan Riera: acertado moderador del último Pleno.**

embargo, un defecto micrófonico en la unidad que en esta ocasión tocó en turno a Llodrá, no reflejó con claridad sus palabras. De ahí que no comentemos su intervención sobre este punto que al final fue aprobado por unanimidad.

También por la vía de la unanimidad y sin intervención alguna fue aprobada la propuesta de la Comisión de Urbanismo, respecto a la modificación del Plan Parcial de Cala Magrana, consistente en la ampliación de la zona peatonal, en detrimento de la zona destinada al tránsito rodado.

**"DOCE MANZANAS":  
CONFUSION**

Un cierto clima de confusión predominó en los distintos debates sobre el tema de propuesta sobre la aprobación inicial, a efectos de admisión a trámite, del Estudio de Detalle de ordenación de volúmenes y alineaciones de la zona denominada popularmente "las doce manzanas" incluidas en los terrenos delimitados por las calles Solimán, parte de 2 de

mayo, Capitán Cortés, Eduardo Hugo Heusch y Paseo del Puerto.

La confusión llegó —según explicó— a raíz del porcentaje de volumen edificable en relación a los metros cuadrados de solar, y debido a un error material observado en la propuesta, en el sentido de que contemplaba un volumen edificable de un doce y medio por cien, cuando el Plan Provincial establece un nueve. El Arquitecto Municipal explicó que se trataba de un error material, además de dar otras explicaciones a petición de Rafael Muntaner Llodrá defendió el doce y medio de volumen, observándose posturas encontradas de OIM y PSOE con las argumentaciones presentadas por Jaime Llodrá. Por su parte, MA se opone a que sea puesto a votación la propuesta, debido a que el error señalado va en contra del Plan Provincial.

Al final se pone a votación la propuesta, condicionada a rectificar lo de 12,5 metros cúbicos de volumen por la cifra de nueve que establece el Plan Provincial, no sin que antes se registraran nuevos pronunciamientos de OIM y PSOE. El portavoz socialista se refirió —como ha hecho en otras ocasiones— en la necesidad de no cometer ilegalidades, pero "si sacamos punta —dijo— a lo que contempla la Ley, siempre encontraremos pegas a todo". Se refirió a que parecía ver intentos de colapsar el desarrollo de la zona, siendo, en este momento, cortado por Joan Riera, quien hizo la observación de que no había que juzgar las intenciones, sino los hechos, añadiendo que no veía intención alguna de colapsar nada. Hubo coincidencia en muchos puntos entre OIM y PSOE, que al final, junto con UCD y CDI totalizaron los once votos

a favor de la propuesta, la cual fue aprobada con los siete noes de MA y CD. El primer grupo argumentando que no podía ponerse a votación una propuesta que contemplaba un lapsus importante, y el segundo defendido los 12,5 metros cúbicos de volumen.

**VIA LIBRE AL PLAN**

El Consell, con dos escritos que fueron leídos —entre ellos un verdadero "rollazo" del titular de Ordenación del Territorio del ente insular—, daba a conocer sus intenciones de redactar el Plan General de Ordenación Urbana de Manacor, en base a que fueran retira-

dos los cinco puntos que en su día incluyó el Ayuntamiento, referidos, la mayoría de ellos, a incrementar su participación en la redacción.

El sentir de todos los grupos que conforman la Corporación fue de la perentoria necesidad que tiene el Municipio de disponer de un Plan General. Las opciones UCD, PSOE, CDI y OIM antepusieron esta necesidad al rechazo de las cinco lausulas por parte del Consell, no entendiéndolo igual CD y MA, cuyos grupos votaron en contra de la propuesta, la cual fue aprobada de nuevo por once —CDI, UCD, OIM y PSOE— a siete —CD y MA.—

**OCASION**

**SE VENDE FURGON  
SAVA J 4 - MIXTO  
PM-L POCOS KILOMETROS  
FACILIDADES**

*Tel. 55 15 72*

**MUEBLES ANTIGUOS, JOYAS,  
MONEDAS, SELLOS  
y toda clase de antigüedades**

**COMPRAMOS**

*Informes: Ca'n Manuel Tel. 55 05 91  
Fco. Gomila, 8 MANACOR*

**self service**  
**LOS DRAGONES  
RESTAURANT**

# CENTRO OPTICO PASCUAL

(OPTICO CONTACTOLOGO DIPLOMADO) INFORMA:



## TENER DOS GAFAS NO ES UN LUJO, ES UNA NECESIDAD

PORQUE CUALQUIERA QUE SEA SU OCUPACION Y SU GRADO DE CORRECCION, UNA GAFA NO ES SUFICIENTE.

EN CASO DE ROTURA, LA SOLUCION CASI NUNCA PUEDE SER INMEDIATA NI SATISFACTORIA. DIFICULTAD EN DISPONER DE LALENTE O LENTES DE REPUESTO, DE LA ARMADURA IDENTICA O DE LA FORNITURA ADECUADA.

EL PROBLEMA, COMO USTED SABE, PUEDE SER MAS O MENOS GRAVE SEGUN EL GRADO DE NECESIDAD DE LA CORRECCION. UN HIPERMETROPE JOVEN O UN ASTIGMATA DEBIL NO TENDRIA EL MISMO QUEBRANTO QUE UN PRESBITA O UN MIOPE DE GRADO MEDIO, PERO EN CUALQUIER CASO SUFRIRAN UNA INCOMODIDAD Y UNA FALTA DE CONFORT VISUAL.

UN CONSEJO: SI LLEVA USTED GAFAS, LE HACEN FALTA OTRAS. ¡SEGURO!

*Podemos atenderle en C/ General Franco 27, esquina C/ Nueva, frente a Correos.*

*Teléfono: 55 25 85 -- MANACOR*

# OPINION POLITICA

## ANALISI PER LA POSSIBLE REESTRUCTURACIO DE L'AJUNTAMENT

La responsabilitat contraeta amb els manacorins, després de les nostres promeses a la campanya, i amb el recolzament obtingut en les eleccions municipals, ens mou una vegada més a fer unes consideracions a través de la premsa, seguides d'una anàlisi seriosa sobre l'actualitat municipal. No tenim com a norma la presa de postura pública de totes i cada una de les decisions que ens veim obligats a adoptar enfront a la problemàtica concreta de cada moment. Si que ho feim amb aquells assumptes que considerem d'un interès especial. Avui parlarem de l'actuació de l'Ajuntament.

Partint de la base que del moment que el grup té presència i veu en el consistori, ens considerem implicats i complicats en la seva labor d'equip. No eludim cap mena de responsabilitat, sinó ans al contrari assumim la part (no sabem si proporcional o no amb el nombre de regidors) d'encerts i d'equivocacions. Fet aquest necessari preàmbul per tal que quedi clar que aquest escrit no és ni per donar gust a ningú ni dar-li disgust, anem a l'anàlisi.

### a) LA COMPOSICIO DE L'AJUNTAMENT.

Tota vegada que el consistori està format per representants de sis opcions polítiques, i que s'ha dit que el motiu de la ineficàcia de l'Ajuntament és precisament aquesta varietat, per la nostra part volem manifestar, que apart de que consideràssim, com és natural, que els nostres vint i un candidats a regidors fossin els millors possibles, no estam gens ni mica d'acord que la ineficàcia del nostre Ajuntament sia necessàriament la variada composició del mateix. Hi ha exactament la representació popular que el poble manacorí en aquella ocasió volgué. Tots som responsables davant el nostre electorat, per una part i tots ho som davant tot el poble. Es cert que no és aquest el motiu de la seva ineficàcia, o al manco no té perquè ser-ho. Per una part està si cada grup respon amb la seva actitud a davant els seus o no. I en segon lloc està el discutir que qualsevol acord de les sessions oficials (Ple i permanent) serà possiblement el gust d'uns i el disgust dels altres, però en tot cas serà la solució del tema en qüestió, i el seu fruit serà la seva resolució. El motiu no pot ésser aquest a no ser que les iniciatives d'alguns fossin per sistema desaprovaades pels altres. No importa, en contra del que s'ha dit, sacrificar els grups, cal tan sols que aquests es sacrificuin pel poble, començant per nosaltres, no en faltaria més.

### b) LA LLEI DE REGIM LOCAL.

Malgrat el ciutadà d'a peu no se'n doni compte lo cert és que aquesta llei, vigent des temps de n'Arias Navarro, no actua gens favorablement ni a damunt el nostre ni qualsevol altre Ajuntament democràtic. Per una part la falta d'autonomia tant política com d'hecatena fa que la solució de molts de problemes sia costosa i difícilíssima, igualment que l'excesiva burocratització és una gran trava.

### c) LA MANCA D'AGILITAT ADMINISTRATIVA.

A part de que estam mancats de secretari (no és que tinguem res en contra del accidental), de depositari, l'interventor està apunt de jubilar-se, un dels tècnics d'urbanisme que ja coneixia la problemàtica, el Consell el se n'ha duit. . . I ha problemes per la contratació del personal, problemes que deriven entre altres coses de la vigent llei de Règim Local. També hi ha el problema del funcionariat, que si bé s'ha resolt en part el canvi d'imatge, no ha enpestat a tota la plantilla cal com seria de desitjar., falta de mecanisme per la pronta resolució dels problemes propiament administratius.

### d) EL PROGRAMA D'ACTUACIO.

Per si als mals dels quals no podem dependir fossin pocs, encara no basten. Fa falta un programa d'actuació, fa temps que ho deim. ¿Com pot l'Ajuntament fer un balanç, si ni tan sols té establert un ordre de prioritats i un camí per solucionar-los.

### e) EL PRESSUPOST

Per disposició de les autoritats competents, s'introdueix que els nous ajuntaments han de funcionar per comissions, quan per altre part el pressupost ha d'ésser gastat per partides que no guarden en molts de casos cap relació amb les comissions.

També és precis tenir en compte que de la mateixa mane-

ra que el govern de Madrid no és només el govern de la capital ni de la província, l'Ajuntament de Manacor no ho és del casc urbà, ni tan sols del poble manacorí propiament dit, sinó que ho és de tot el municipi. Per posar un exemple, basta recordar les festes.

Un pressupost insuficient, que per ell mateix no pot solucionar cap dels problemes d'una certe envergadura que té Manacor. Seria necessari un estudi seriós o bé de pressupost extraordinari o bé a base de crèdits oficials. . .

### f) COMISSIONS, PERMANENTS, DELEGACIONS, PATRONATS, PLE I BATLE.

Malgrat només en fassem una pasada molt superficialment, sí que en síntesis en parlarem.

Les Comissions Informatives tenen que ser el focus per estudiar els problemes amb una certa generalitat, dins el seu contexte.

Les Permanents, com sessions oficials, tenen la missió de executar sogons i en base de l'informe de les comissions informatives.

Els patronats, s'ha de mantenir i crear si fa falta, mantenint-los vius, perque ofereixen la participació del poble, en la vida cotidiana de l'administració.

Les Delegacions, no tenen perquè interferir-se en les comissions. Quan la presidència (sempre consultant amb els demés membres del Consistori) comprovà la necessitat de la delegació tendria que crearse. Ara mateix pensam que seria necessària una per anar a darrera "Ingeniería Urbana, S.A.", una per realitzar el Polígon, per l'explotació de les aigües, una per la juvenut.

El Ple, no és necessari parlar-ne, ja que és per temes de certa relevància, i sempre d'interés.

El Batle, mentres no canvi la llei, té un gran pes dins l'Ajuntament i l'ha d'emprar per tot lo que cregui encertat pel poble, ja que és el seu màxim responsable.

### g) NOTES FINALS PER LA POSSIBLE REESTRUCTURACIO.

Mantenim que perque l'Ajuntament funcioni millor, no basta canviar les persones de lloc, lo que no volem dir que no sia necessari.

S'han de tenir en conte tots els grups, i han de ser escoltats, per qualque cosa foren elegits per un nombre de manacorins. El tenir que ser escoltats no volem dir que s'hagi de fer el gust de tots, ni el gust de ningú.

Insistirem que estam a un moment òptim per enfocar aquesta reestructuració. Tenim l'experiència suficient ( i si no la tenim, ja no la tendrem) i al mateix temps ens queda un plaç de temps suficient per poder demostrar el que és capaç de fer el Primer Ajuntament Democràtic de Manacor. El continuar passius pot ésser una gran equivocació que el poble ens demanarà contes qualque dia.

OPCIO INDEPENDENT PER MANACOR

1 de setembre de 1980



**DOJO MURATORE**

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Lliteras.

# AIKIDO

Miércoles y Viernes de 7 á 8

HOY, EN PORTO CRISTO  
7,30 TARDE — PASEO LA SIRENA  
CONCIERTO  
BANDA MUNICIPAL DE MUSICA  
DIRECTOR: RAFAEL NADAL

PROGRAMA

I  
PUENTAREAS — Pasodoble . . . . . R. SOUTULLO  
LA CANCION DEL OLVIDO — Selección . . . . J. SERRANO  
JUEGOS MALABARES — Danza Mora . . . . . A. VIVES  
UN DIA EN VIENA — Obertura. . . . . F. SUPPE

II  
EL VITO — Pasodoble . . . . . J. LOPEZ  
LA LEYENDA DEL BESO — Selección. SOUTULLO Y VERT  
LA BAYADERA — Vals. . . . . E. KALMAN  
AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE . . . F. CHUECA



# EL JOC DE LES SENTENCIES

Jaume Santandreu

- 1.- *Ja em contaràs que no ets racista quan hagis tingut per veïns una tribu de gitanos.*
- 2.- *Sembla que s'acosta el moment de donar un gran pas: La Humanitat va perdent la fe en els sistemes.*
- 3.- *Si qualche cosa ha baixat de categoria, són els aduladors.*
- 4.- *Encara avui segueix essent la por l'enemic més fort de la llibertat.*
- 5.- *La meva generació ha cregut en moltes coses, però espera en molt poques.*
- 6.- *Coneixeu tan poc la constitució íntima de la meua sensibilitat que, quan em tirau una coça, mai no endevinau l'os.*
- 7.- *Pel Vaticà corr una nova benaventurança: "Benaventurats els pobres que s'acaramuller per veure el Papa, perquè el mateix dia veuran Déu".*
- 8.- *Jo som dels qui tot d'una només es seuen a un corraló de la cadira.*
- 10.- *No em fas mal quan em mossegues amb les dents, sinó amb la paraula.*
- 11.- *Els polítics i els moralistes de tan de mossegar oblidaren que la boca també serveix per riure.*
- 12.- *Es per sentir-se desolat: Duc tres hores trescant la ciutat i ningú m'ha dit bon dia.*
- 13.- *Si no fos per la galta clandestina, molts d'amors tan sols tendrien mitja cara.*
- 14.- *Si els arbres no et deixen veure el bosc, no tallis els arbres: Allunya't un poc més del bosc.*
- 15.- *Fins que m'has passat factura he cregut que, de veritat, ens havíem estimat.*

## Ahora en MANACOR

EL SERVICIO QUE  
TODOS NECESITABAN

DUCATI - VESPA - VESPINO  
de Ciclos MARIN

\*\*\*\*\*

SANGLAS - LAVERDA - BMV  
de Salom y Del Barrio

FACILIDADES DE PAGO  
A CONVENIR

\*\*\*\*\*

BME. LLINAS

C/. Palma - Artá, 82 Tel. 55 15 72  
MANACOR

TALLERES PROPIOS EN EL  
MISMO DOMICILIO

Las mejores Carnes  
a la BRASA.  
\*\*\*\*\*  
C/ Vinya de Mar, 18  
Tel 567856 - Cala Millor

## SE VENDE

MEDIA CUARTERADA DE TIERRA  
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS  
CERCA DE S'ILLOT

Informes: 55 22 82

# ELS DOBLERS



UNA SECCION SOBRE ECONOMIA. CUIDA DE ELLA: AGER.

## DE LA COSA CELTIBERICA (V) (España Cañí)

—Quien más, quien menos, ha seguido, durante estos días, los acontecimientos que se desarrollan en Polonia, con motivo de las huelgas protagonizadas por los productores de aquel país en demanda de una serie de reivindicaciones.

El Sr. Marcelino Camacho —máximo dirigente de Comisiones Obreras— al regreso de su viaje por los países del Este de Europa, —y en el aeropuerto de Barajas (Madrid)—, declaró lo siguiente: “La situación social en Polonia es normal”. Declaraciones que se contradicen con las noticias que llegan de aquel país.

El Sr. Felipe González —Secretario General del Partido Socialista Obrero Español— en la reciente rueda de prensa que dió en Madrid, dijo: “Las reivindicaciones de los obreros polacos indican el fracaso de la alternativa comunista”.

Veamos una serie de reivindicaciones y derechos que exigen los trabajadores polacos, entre los veintinueve puntos que el Comité Huelguístico Interempresarial polaco ha presentado a la comisión gubernamental para que sirva de base a la negociación:

a) El partido (comunista) y el Estado deben aceptar la existencia de sindicatos libres, resultantes de la convención número 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), ratificada por Polonia, que trata de la libertad sindical.

b). Garantía del derecho de huelga así como seguridad de los huelguistas y de las personas que los apoyen.

c). Cumplimiento de la libertad de palabra, impresión y publicación garantizada por la Constitución de la República Popular de Polonia. Con ello no se puede reprimir a las revistas independientes. Acceso de los representantes de todas las confesiones religiosas a los medios de comunicación.

d). Admisión a sus antiguos puestos de trabajo de las personas que fueron despedidas por haber defendido los derechos de los trabajadores, especialmente las que participaron en las huelgas de 1970 y 1976, así como la readmisión de los estudiantes que por su ideología fueron expulsados de la Universidad.

e). Emplear como base para contratar a los directivos de las empresas las calificaciones personales y no el hecho de ser miembros del partido (comunista); así como abolir los privilegios de que gozan los altos miembros del partido (comunista), eliminando la venta limitada de productos en tiendas especiales, etc., etc.

La situación de Polonia es similar a la que “gozan” todos los países del llamado “telón de acero”, y que “disfrutaban” de regímenes políticos socialistas.

Más o menos, lo que reivindicaban los partidos de izquierda en España durante el Gobierno del General Franco. Entonces se nos hablaba de las excelencias del “paraíso soviético”, y los que tal pregonaban olvidaban el decir que sus “patrones” e “inspiradores” actuaban de igual o parecida manera, y que, por lo visto y oído, siguen actuando del mismo modo. Nunca mejor empleados los dichos de: “ver la viga en el ojo ajeno” o el de “zapatero a tus zapatos” (con todos los respetos para el honrado gremio de los zapateros).

—Según datos del Consejo Superior Bancario, en los primeros seis meses del presente año se devolvieron solamente en Madrid un total de 97.894 letras (noventa y siete mil ochocientas noventa y cuatro) por un importe de 23.090.000.000 pesetas (veintitres mil millones de pesetas, aproximadamente). Comparando los datos con los del primer semestre de 1979, supone un aumento del 24 por ciento.

Lo experimentado en Madrid puede servir de indicativo para el resto de España, en que las cosas —en este sentido— siguen poco más o menos igual. Y el que no lo crea que se lo pregunte a los empresarios.

De todas formas, ya saben: tranquilos. Será que padecemos “psicosis de crisis económica”, al igual que padecemos “psicosis de terrorismo” según palabras pronunciadas por el Sr. Felipe González (Secretario General del Partido Socialista Obrero Español).

—Por Radio Nacional nos enteramos de lo siguiente: En determinada ciudad andaluza dos militantes comunistas han sido expulsados de la sede de su partido, ya que comentaron —junto con otros compañeros— que “con Franco se vivía mejor”. Los citados militantes (suponemos que a estas alturas ya serán “ex”) basaban su parecer argumentando que durante el régimen del General Franco se había alcanzado un importante desarrollo económico (hoy deteriorado) y obtenido unas buenas mejoras sociales.

Seguramente los expulsados creían en lo de “democracia interna”, “libertad de expresión” y otros postulados, a los que son tan aficionados a proclamar los dirigentes del partido. ¡Toma ya!, y que aprendan para lo sucesivo.

## FUNERARIA “SA MOLADORA”

SERVICIOS PARTICULARES

SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

# APUNTES DE UNAS VACACIONES

Tres días en s'Illot sin recoger la basura. Aquello olía a peste.

Carretera de Felanitx, a 150 mts. gasolinera, el cadáver de un perro se pudrió en pleno verano. Aquello olía a peste.

Una madrugada llovió en Manacor; el torrente recogió el agua del alcantarillado. Aquello olía a peste.

Frente a Perlas Orquidea, tres baches de padre y muy señor mío.

Un enfermo bastante grave; llaman al médico, este no está... y por lo visto estaba.

Los dueños salieron de vacaciones, los perros quedaron en Manacor, dando la lata a los vecinos.

Un centenar de neumáticos destrozados en Porto Cristo. ¡Cuánto gamberro!

Y para colmo, en uno de estos coches, en su cristal trasero: "VIVA LA DEMOCRACIA".

Alguien controló la velocidad de cien vehículos a motor a su paso por la carretera Porto Cristo - Son Servera, frente al desvío de s'Illot; el 90 por cien super-rebasaban la velocidad limitada y señalizada de 60 por hora.

Que un cazador dispare a un conejo, muy bien; que lo haga a una liebre, no tanto; que dispare a unas palomas caseras, muy mal; y, lo que está peor, es que dispare sin cerciorarse que al alcance de su perdigonada había unos payeses recogiendo almendras.

Que en más de una playa de nuestro litoral haya tumbonas y sombrillas de alquiler, nos parece aceptable, pero que sean tan numerosas que no quede espacio para tumbarse un bañista... esto no, señores.

Un sello para una carta? 10 pesetas. ¿Y, ayer? Ayer ocho.

Un kilo de azúcar? 54 pesetas. ¿Y ayer? Ayer cuarente y siete.

Una entrada de fútbol de pie para un Felanitx - Mallorca? 400 pesetas. ¿Y, cuando se juegue de verdad en la liga? Chi-ló-sá!

Los medicamentos: Un 40 por ciento de subida.

El seguro obligatorio de vehículos: Hasta un 180 por cien.

El aceite, otro que tal.

El pan, a punto de subir.

Un coche aparcado reglamentariamente, cerrado a cal canto... Llegan los cacos, cristal roto, puente que te crío y correr mundo.

Un millón y medio de parados que comen de la soba, muchos de ellos en plena juventud.

En lo alto de un andamio, un obrero de la construcción con los 64 años cumplidos.

Tanta juventud parada: ... muere en acto de servicio empleado de ICONA de la plantilla contra incendios, a la edad de 66 años.

Tanto parado, pagado del sudor de los que trabajamos tantos hierbajos por los bordes de nuestras carreteras y tantos baches en las calles de Manacor.

Ah...! Ya que hablamos de esto, cierto letrado, una mañana señalaba en lugar de MANACOR, "MANACLOT"

Decía cierto chaval: Mi abuelo pagó 29.000 pesetas para que mis padres disfrutaran del agua canalizada; del paso que vamos, dudo si tendrán que ser mis nietos los que disfruten de este beneficio.

Cierto diario de Palma, y firmado por un tal J.J. —que bonito firmar con dos letras— dijo no se que y no se cuanto referente al setmanari "Manacor".

Si aquello es verdad, muy bien señor de las jotas, si aquello es mentira vale más no meneallo.

Y el "Manacor" haciendo el ridículo en Capdepera y en Palma: 180 minutos y no ser capaz de marcar un gol.

El Olímpic casi lo mismo, o sea, eliminado en todos los torneos.

Jaime Pou, a los campeonatos del mundo en tierras gallegas. El cronista de la sección de ciclismo del "Manacor", ¡pio.

Y la comedia estival (no de las Ferias y Fiestas, que que de claro) actores de turno: Gabriel Veny, Rafael Muntaner, Gaspar Fuster y Antonio Sureda.

Y ya que hemos hablado de Ferias y Fiestas, demasiado déficit para tan poca fiesta; o falta planificación, o... después farro.

Los cerdos cebados al productor, a 90 pesetas. La carne de idem al consumidor incluso a 550 pesetas.

Al que vaya a Son Macià en coche y llegue sin mareos, le nombramos "Superfuerte del año" ¡Vaya carreterita!

Procedentes de Calas, rumbo a Puerto de Pollensa: ¿Gasolinera de turno? Pues, retrocedan hasta Felanitx, 30 Kilómetros; o se desvían por Sineu, o den la vuelta por Cala Ratjada. España es diferente. ¡Pobres turistas!

S. NICOLAI

## ¡EL TIEMPO ES ORO!

¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la

**COMISARIA DE MANACOR!**

En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.

*Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)*

Estaremos encantados en darle el **MEJOR SERVICIO**

**VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3**

## SOCIAL

El pasado día 30 de agosto, en la Iglesia de s'Illot recibí las aguas bautismales la hija de nuestros amigos Miguel Ángel Soler Brunet e Isabel Bonnín Febrer. Se le impuso el nombre de Ana María y fue apadrinada por el artista manacornero Brunet y por la abuela materna Dña. Antonia Febrer. La ceremonia se celebró en intimidad y los pocos invitados fueron agasajados con un suculento almuerzo. Nuestra enhorabuena.

Gimnasia educativa, correctiva, de mantenimiento activa y pasiva

GIMNASIO

**OLIMPIA**

*Culturismo y Halterofilia*

C/. Miguel de Unamuno, 11 Tel. 55 26 99 MANACOR

# Son Macià

BALANÇ ECONOMIC DE LES FESTES D'AGOST SON MACIÀ 1980

DONATIUS DE LA GENT DEL POBLE

Fco. Vaquer Perelló (2.000); Ramón Nicolau Rosselló (500), Gabriel Adrover Sunyer (500), Jaume Sureda Huguet (1.000), Fa. Rigo Grimalt (200), Bartomeu Riera Sbert (1000), Miquel Vaquer Sitges (500), Fca. Llodrà Vaquer (500), Bel Pascual Galmés (1000), Antoni Gomila Mayol (200), Jaume Barceló Sansó (1000), Antoni Riera Sunyer (500), Llorenç Sureda Caldentey (400), Pere Llinás Barceló (3000), Miquel Rosselló Sureda (1500), Germans Riera Nicolau (1700), Miquel Bordoy Llodrà (1500), Guillem Fons Martí (5000), Jaume Sitges Antich (5000), Lluís Aristondo y Miquel (5000), Jaume Rosselló Sureda (1500), Miquel Sureda Llodrà (1500), Miquela Sureda Pont (2300), Fco. Vaquer Nicolau (3000), Sebastià Rigo Bonet (1500), Ventura Febrer Puigrós (1600), Catalina Nicolau Puigrós (1500), Biel Riera Sunyer (1500), Guillem Barceló Bauçá (1500), Tomeu Perelló Julià (1500), Sebastià Sureda Lluill (4000), Rosa Torres Servera (200), Andrea Llinás Sureda (200), Sebastiana Adrover Sunyer (200), Miquel Fons Febrer (200), Llorenç Pascual Lluill (1000), Joan Nadal Servera (1000), Tomeu Roig Matamalas (800), Esteva Adrover Sunyer (400), Maria Pascual Galmés (2000), Aina Sureda Bisquerra (500), Bàrbara Martí Perelló (1000), Catalina Adover Sunyer (100), Joana Sureda Antich (200), Sebastià Gomila Vaquer (1000), Sebastià Sureda Vaquer (5000), Joan Nadal Antich (1000), Tomeu Barceló Sansó (500), Tomeu Adrover Sunyer (200), Miquel Pascual Sureda (500), Catalina Barceló Sureda (200), Guillem Pou Rigo (500), Miquel Pascual Monserrat (1500), Maria Sbert Nadal (1000), Margalida Barceló Binimelis (1000), Maria Rigo Clifre (200), Miquel Huguet Llodrà (500), Nofre Fullana Sbert (500), Joana Fons Sureda (500), Rafel Barceló Mestre (200), Guillem Llodrà Vives (500), Bernat Muntaner (3000), Martí Bauzá Gomila (200) TOTAL: 79.700 ptas.

## ALTRES DONATIUS

Joan Mellis (Calas) (500), Tomeu Penya (Cantador) (20.000), Armeria Tirs (Manacor) (1500), Foment del Turisme (15.000), Caixa d'estalvis "Sa Nostra" (15.000), Setmanari "MANACOR" (5.000), Garaix Guillem Barceló (5.000), Caixa Rural (15.000), Jaume Oliver Pila (1500), Bel Llinás Sureda (1000), Souvenirs Rigo Soler (Calas) (1000), Bar Restaurant Stop (Calas) (1000), Cafeteria Mallorca (Calas) (2000), Club Solymer (Calas) (10.000), Inmobiliaria Sol-Calas (1000), Cosme Oliver Pila (12.000), Angel Rodríguez (Calas) (3.000), Agencia Dipema (Calas) (1500), Bar El Rinconcito (Calas) (1000), Isabel Zainowki (1000), Verónica Bosenbag (1000), Ajuntament de Manacor (40.000). TOTAL: 154.000 ptas.

## ALTRES INGRESOS

Joyeria Manacor (3000), Tir a n'es plat (12.600), Rifa del Rellojge (62.135), Rifa d'una ensaimada (10.000). TOTAL: 87.735 ptas.

## RESUMEN D'ENTRADES

Donatius del poble (79.700), Altres donatius (154.000), Altres Ingresos (87.735) TOTAL: 321.435 ptas.

## CAPITOL DE GASTOS

Coets (8.575), Conjunt Los Brumas (45.000), Conjunt Los Goma (40.000), Cartels (programas grossos) (2.700), Lloguer de cadires (10.950), Jocs Infantils, peperins i número (18.000), Oïles (2000), Plats des Tir (6.966), Transpot de cadires (6.400), Festa Pagesa (18.090), Festa a la Velleja (27.418), Exposicions (11.000), Aires de Pagesia de Sant Joan (15.000), Tomeu Penya (30.000), Alitevus (3.800), Comedians (19.000), Sopar dels musics (6.500), Sopar d'en Tomeu Penya (600), Tela per pancarta (800), Madò Margalida de Petra (2000), Catolines (650), Programes de ma (25.000), Rellojge (14.000), Trofeus (48.000) TOTAL: 362.449 ptes.



S'actuació d'En Tomeu Penya representà la novetat més encertada"



"El II Marathón Son Macià, representà la continuïtat del I"

Resumint podem dir, que econòmicament les festes han estat un èxit. Veritablement si comparam la previsió d'entrades eren de 236.400 pts. i de fet la cifra ha estat bastant superior, es a dir de 321.435 pts. Les entrades han estat superades en la quantitat de 85035 pts. si be és precís dir que contem la subvenció de 40.000 pts. de l'Ajuntament. Parlant de gastos, hem de dir que també han estat superats, si ben en menys proporció. De la previsió de 356.400 pts. ha pujat a 362.449, lo que suposa un augment de només 6.049 pts.

Comparant en les Festes de l'any passat, curiós que el capítol de gastos pujàs a 321.175, que comparat amb el d'enguany vol dir que les festes d'enguany ens han vingut a costar 230 més.

Acabant de fer números, arribam a la conclusió de que el déficit real és de 41.014 pts. Déficit que si bé no fou aprovat per la Comissió Permanent, en base a l'Informe tècnic, ja que aleshores no hi havia doblers disponibles en la partida de festes si que podem dir la bona disponibilitat en trobar-hi la solució.

Després de donar les gràcies en nom de la comissió Organitzadora i per extensió de tot el poble, no ens queda més que donar per tancat la carpeta oberta que diu "Festes Populares Son Macià 1980".

Abans d'acabar volem informar que el Rellojge ja té amo. En aquesta ocasió el sortat és En Tomeu Fons Miquel, més conegut p'En Tomeu de Tortova. Enhorabona.

Sebastià Sureda Vaquer

## ESCUELA "PERE GARAU"

### MATRICULA PARA EL CURSO 1980-81

Se recuerda a los interesados en matricular o matricularse en éste Centro que el plazo de matrícula será los días 10 y 11 de septiembre de 11 a 13 horas.

Los alumnos que se matriculen por primera vez, en el Centro, deberán presentar tres fotos actuales. Los que se matriculen en sexto curso dos y los restantes una.

## BALONCESTO

### I TROFEO SAN AGUSTIN

C.B. Son Macià, 41 — C.B. Destilerías Valls, 29

El pasado viernes, día 29 de agosto, el C.B. Son Macià, devolviendo la visita al C.B. Destilerías Valls, se adjudicó mercedamente el Primer Trofeo San Agustín, en partido celebrado en el Campo Municipal de Deportes de Felanitx y con poca asistencia de público.

El Son Macià presentó dos cambios respecto al partido celebrado en Son Macià: Garau y Rosselló sustituyendo a Fullana y Durán; por su parte el Destilerías, que se había preparado a fondo para este partido, presentó cuatro cambios.

Desde los primeros compases del partido, ya se vio que el dominio maclaner sería importante, al menos táctica y técnicamente, faltaba saber si físicamente los muchachos podrían aguantar el fuerte ritmo que quería imprimir el Destilerías al partido.

Siempre muy bien dirigidos por Onofre Ferrer, el Son Macià se fue distanciando en el marcador, llegando al final de la primera parte con el contundente resultado de 18 a 9. En la reanudación aumentó la distancia hasta 18 puntos, pero al final se vio reducida a 12, debido a una reacción del Destilerías y al cansancio de algunos hombres del Son Macià.

Todo el conjunto maclaner estuvo bien, mejorando bastante la actuación del primer partido, pero hay que destacar la gran capacidad encastadora y rebotadora de Rosselló, Poi y Ferrer, que imponían su ley bajo el tablero maclaner; lo más espectacular fue sin duda la lucha que unas veces Rosselló y Vaquer y otras Poi y Garau, sostuvieron con los altos pivots del Destilerías cuando atacaba el Son Macià, lucha en la que se repartieron buenos golpes y codazos. Pero en todo momento reinó la deportividad y el final, ante la desilusión de los jóvenes muchachos del Destilerías, el capitán del Son Macià recibía el trofeo como ganador del I Trofeo San Agustín.

ALINEACIONES: Son Macià: Justo Muñoz, Sebastián Llinás, Miquel Pascual, Onofre Poi, Antonio Vaquer, Onofre Ferrer, Tomás Garau y Lorenzo Rosselló.

Destilerías Valls: Torralba, Fontanet, Covas, Martínez. Pérez, Caldentey, Mesquida, Julià y Adrover.

# CALAS DE MALLORCA

## FIESTAS PATRONALES



Calas  
de  
Mallorca

### Programa de actos

10 de septiembre, miércoles:

11 horas: Waterpolo (Piscina La Carreta); 17 horas.- Campeonato de Mini-Golf (Pista Centro Comercial. Inscripciones en Cafetería Mallorca); 19 h.- Campeonato de Ajedrez. III Trofeo Calas de Mallorca (Inscripciones en la Oficinas de la Asociación hasta el 9 de septiembre. Tel. 57 31 76. Local: Salones Hotel Samoa); 20,30 h.- Inauguración Exposición Colectiva de Pintura (Galería Hotel Samoa); 21,30 h.- Show Flamenco (Adolfo el Sevillano y su grupo).

11 de septiembre, jueves:

11 h.- Waterpolo; 16 h.- Juegos Callejeros (Plaza Nueva); 19.- Campeonato de Ajedrez.

12 de septiembre:

11.- Waterpolo; 16 h.- Carreras pedestres (Infantil, juvenil, senior). Salida: Club Solimar. Llegada: Casa Pila. 19 h.- Campeonato de Ajedrez; 21,30 h.- Gran Noche Folklorica, con la actuación del grupo "Aires Mallorquins, de Palma" y Rapsodia Española de Jaime Company. (Este acto está patrocinado por el Fomento de Turismo de Mallorca).

13 de septiembre:

10 h.- Campeonato de Natación. Suelta de Patos (Piscina Hotel María Eugenia) 18,30 h.- Marathón Popular (Salida

Hospitalet Vell. Llegada: Plaza Nueva). 19 h.- Campeonato de Ajedrez; 21,30 h.- Gran Verbena Popular con elección de Miss Calas de Mallorca 1980, con los conjuntos Santafé y Transilvania.

14 de septiembre:

8 h.- Concurso de Pesca "Roqué" III Trofeo Interclubes Calas. (Organiza: Club Perlas Manacor. Concentración: a las 7,15 h. en la Plaza Nueva. Inscripciones: Oficina de esta Asociación el día 8 de septiembre; 10 h.- Concurso de dibujo infantil hasta 12 años. (Los concursantes deberán llevar lo necesario para realizar su dibujo) (Plaza Nueva); 17,30 Tradicional desfile de Carrozas y Comparsas. Gran Batalla de Confetti frente al Hotel Samoa; 19 h.- Campeonato de Ajedrez. 19,30 Gran Concierto a cargo de la Banda Municipal de Música de Manacor. Dirigida por el Maestro Rafael Nadal Plaza Nueva; 21,30 Internacional Gala Musical con intervención de la Capella de Manacor, Banda Municipal de Manacor y Solistas. Pza. Nueva.

26 de septiembre, viernes:

18,30 h.- Misa en honor de los Santos Cosme y Damián 22 h.- Gran cena con baile. Tickets e información en la Oficina de esta Asociación de Propietarios hasta el día 24 de septiembre

# Joaquín Amilibia: Promotor de Calas, 15 años después

## "SI VERANEO, SEGUIRE VINIENDO A CALAS"

### "HAY QUE PROMOCIONAR EL TURISMO ESPAÑOL"

En el año 1964 un grupo de inversionistas residentes en Madrid decidió crear un gran complejo turístico. Entre los componentes de aquel grupo se encontraba don Joaquín Amilibia, personalidad hoy conocida entre los habitantes de Calas, dado su carácter amable y simpático que hace ser apreciado por cuantos entran en contacto con él.

—Don Joaquín, en una época en la que los grandes promotores turísticos habían optado por la Costa del Sol y otros lugares de la periferia peninsular, como fué que eligieron Mallorca, la cual en su mayoría se financió por el crédito estatal y los anticipos de Tour Operadores.

—Tiene Ud. razón, en aquellos momentos la zona sur de España estaba en pleno auge de expansión, nosotros estuvimos allí visitando unos terrenos, por cierto muy interesantes de precio, pero también teníamos referencias de las posibilidades que podría ofrecer la costa de Manacor. Por ello la estuve visitando, a pie, con el arquitecto Laguna en el 64. Sinceramente nos impresionó. Le aseguro que no elegimos Mallorca por cuestión de precio, si no por que consideramos que el lugar, con la pureza de sus aguas y la belleza de sus calas, era ideal para la construcción de nuestro proyecto.

—¿Cómo nació la urbanización y qué papel jugó Ud.?

—Bueno, un año después se constituyó la sociedad, intervinieron los técnicos, nos pusimos en contacto con los propietarios gestionamos la concesión del C.I.T.N. y tras la realización de la infraestructura básica vino el momento de la promoción del complejo. Yo era consejero de la sociedad, allí cada uno ponía sus ideas, yo, por ejemplo, hice unas gestiones muy importantes en Inglaterra, delegado por el consejo junto a Fernando Miranda, encontramos un gran interés por parte de un grupo de empresas para la compra de la tercera península con destino a la construcción de campo de golf. Se presentó la propuesta al consejo pero se desestimó en aquellos momentos...

—¿Cree se hubiera aceptado hoy?

—Por supuesto, les puedo asegurar que de haber seguido la situación tal como estaba antes de la crisis mundial, hoy Calas de Mallorca sería una de las urbanizaciones mejores de toda España, realmente algo maravilloso. Piense Ud. que en Calas se hizo un gran esfuerzo de inversión, se pidieron grandes créditos ya que la banca respondió; pero la crisis rompió toda la planificación y tan solo se urbanizó la primera península. Como Ud. sabe, la segunda y tercera península tan solo se abrieron las viales que hoy nos permiten, aun sin asfaltar, recorrer el resto de la urbanización.



—¿Qué impresiones nos da de Calas hoy? ¿Qué mejoraría?

—Bueno, esto se está animando cada vez más, yo le tengo mucho cariño y desde luego si veraneo, lo haré una vez más en Calas, como lo vengo haciendo desde hace doce años, en compañía de toda mi familia. Sobre lo que mejoraría, si pudiera, no dude que sería las relaciones entre las gentes de Calas, unas relaciones que deberían ser todo lo cordiales posible y amistosas para el bien de Calas, que ya tiene una entidad propia, hay que conservarla, mejorarla, ayudarla y engrandecerla. Y esto lo tiene que hacer la gente de aquí, la que hace su vida o sus negocios. Otro punto a tener en cuenta es la promoción del turismo español, que en su mayoría desconoce Calas de Mallorca. Yo he traído aquí a cinco familias españolas amigas, de las cuales tres han venido seis años seguidos. Esto demuestra que Calas gusta. Creo que Calas se lo merece y el turismo español también.

—Ud. lleva visitando Mallorca desde el año 36, incluida su luna de miel bajo esta perspectiva, ¿cómo ve las nuevas corrientes de comportamiento, como es el top-less practicado en nuestras playas? ¿vería con buenos ojos una cala naturalista?

—Estupendo, esto va con el tiempo, hay que aceptarlo, además se ven mujeres guapísimas que no tienen ningún inconveniente en mostrar al público todos sus encantos. Sobre una cala para nudistas, me parece bien; sería una atracción más. En España siempre vamos atrasados unos diez años, mientras en el mundo se ha ido practicando el naturismo, en nuestro país hemos estado cerrados al respecto. Desde luego, se tendría que ir con mucho cuidado para evitar gamberradas, ya conocemos el espíritu español... debería ser una cosa natural. Yo soy muy liberal en estas cosas, creo que hay que ser muy sociable, repito no social sino so-

cialable.

—Ud. pasó la mayor parte de su vida en Guinea, bajo su experiencia africana, ¿cómo ve el futuro turístico de nuestro viejo continente?

—Sí, he estado 40 años en Guinea, teníamos negocios familiares, agrícolas, hoteleros,

industriales y comerciales. Como zona turística la veo muy difícil, difícilísimo, en la zona que yo conozco bien que es la zona tropical, aun no se puede pensar en esto, está muy lejos, los viajes son muy caros; Ir a Guinea vale hoy 75.000 ptas. y volver otras 75.000 ptas. y ésto es un gran handicap.

**PROXIMO MES DE OCTUBRE  
SALIDA DIA 2  
VALLE DE ARAN  
LOURDES - ANDORRA**

**INCLUIMOS:  
PASAJE EN VAPOR  
Y AVION**

**PENSION COMPLETA**

**PRECIO POR PERSONA:  
13.950 PTAS.**

**INFORMES E INSCRIPCIONES:  
Srta. SOFIA MARIN C/ Mallorca, 58 - MANACOR  
Teléfono: 55 22 01**

**VIAJES  
KRONOS S.A.**

**C/ Bonaire, 6 - Pral. - Tel. 225743 - Palma**

**HIPODROMO  
DE MANACOR**

**Sábado**

**A las 8'00 tarde**

**Carreras de caballos al trote enganchado**





LA DIRECCION DE:  
\*\*\*\*\*

# SCALA

## HELADOS ITALIANOS

Y

## *City Bar*

### GRAN VARIEDAD EN TARTAS Y COCKTELERIA TROPICAL



LES OFRECE SUS SERVICIOS Y  
DESEA UNAS FELICES FIESTAS

*CALAS DE MALLORCA 1980*

# Entrevista con D. Pedro Hoz, Pte. de la A. Hotelera de Porto Cristo & Calas de Manacor

## "TENEMOS EL CONSENSO DE LOS HOTELEROS DE ESPAÑA, PARA SEGUIR MANTENIENDO NUESTRO LIDERAZGO"

"Quiero resaltar lo grande que es para mí aparecer en la ventana que es el "Manacor", para poder decir a los manacorins, tan alejados muchas veces de nuestros problemas turísticos, lo que hacemos los hoteleros dentro de la Asociación de H. de Porto Cristo y Calas de Manacor, en favor del Turismo, que no solamente afecta a nuestras propias empresas sino también a todo el entorno económico del Municipio". Con estas palabras inició una larga conversación que mantuvimos con Pedro P. Hoz Talledo, presidente de la citada Asociación, vocal de la Asociación Hotelera Balear, Vicepresidente de COFEBA y vocal del Fomento de Turismo de Mallorca, de la que a continuación transcribimos algunos fragmentos de la misma.

### ASOCIACION HOTELERA

La Asociación se creó por la necesidad que vimos los hoteleros, que vimos que la estructura de futuro había que modificarla —estábamos todavía en los antiguos sindicatos— ya que lo que nos ofrecía el antiguo sistema sindical no era válido. Se intentó crear y potenciar un sector empresarial sólido, al margen de la política en la que estaban inmersos los sindicatos, que convirtiera a la Baleares en los líderes del mercado turístico y que diera una continuidad de futuro. Al cabo de tres años de lucha intensa en muchos frentes de muchos de nosotros, hemos logrado que se cuente con nosotros para muchas cosas.

### COFEBA

COFEBA, creada dentro de la Federación, ha conseguido ser un nivelador de precios que no solo nos ha favorecido a nosotros, sino también a la bolsa de

compra del ama de casa. Hoy, COFEBA es imitada en toda España, hasta el punto de que nuestros técnicos son consultados continuamente por las nuevas cooperativas hoteleras que surgen en la periferia peninsular y que reportará un gran beneficio a la economía nacional.

### ZONTUR

Hay que resaltar la creación de ZONTUR, o agrupación de zonas Turísticas que ha visto la luz hace pocos meses, tras dos años de gestión, de reuniones agotadoras, ya que convencer a la Administración Central de que un hotel de ciudad no es lo mismo que un hotel de playa, ha sido muy duro. ZONTUR representa el 80 por cien de la oferta turística de España. ZONTUR ha sido creada por hombres de Baleares en su aspecto técnico y tenemos el consenso de todos los hoteleros de España, para mantener este liderazgo que representa el promotor de las zonas turísticas.

### DIALOGO CON LAS CENTRALES SINDICALES

Hay algo que la Federación hotelera ha conseguido, y hemos sido el ejemplo a seguir en toda España, y es que hemos iniciado un diálogo abierto con las centrales sindicales, que no ha habido nunca antagonismos, peleas, luchas, etc, sino dificultades político-sociales. Nuestras puertas están siempre abiertas a las centrales sindicales y de hecho hemos pasado tres años sin ninguna manifestación que hiciera peligrar nuestro sector es un valor tan importante para los empresarios, como para los trabajadores y sus representantes.

### ZONA DE MANACOR: PROYECTOS Y REALIDADES

Ha habido una gran di-

ficultad de entrada que era la gran dispersión geográfica de la zona, con más de 40 Kms. de costa, con una gran diversidad en la oferta. El haber aglutinado a este sector y el haber llegado a una comprensión mutua de todos nuestros problemas, ha sido el mayor éxito de la asociación.

Si bien hemos conseguido dar una imagen de unificación de oferta, hablar de la oferta de Calas de Manacor era impensable hace tres años. Hoy ya no es tan utópica, hasta el punto de hacer el catálogo con la denominación de Calas de Manacor, con lo cual entendemos que llegaremos mejor al mercado y prestigiaremos el nombre de Manacor. Nos favorece el hecho de que haya una gran variedad de oferta, desde hoteles de cuatro estrellas hasta una pensión, pasando por ciudades de vacaciones y gran variedad de apartamentos. Somos la única zona de Mallorca que podemos ofertar tal cantidad de cosas.

### PLAYA NUDISTA

No quiero entrar en ese problema de carácter psicológico ni moralista, mi cometido es ser empresario. Hemos dicho que la oferta de

las Calas de Manacor es muy completa. Pienso que sería más completa si se pudiera ofrecer una playa de estas características.

### OFERTA COMPLEMENTARIA

Veo en ella tres aspectos fundamentales: El aspecto de una infraestructura básica; el aspecto de una calidad en los servicios extrahoteleros —transporte, bares, restaurantes, etc.— de un nivel que merezca la pena y la creación de unos servicios complementarios, como pueden ser mejores carreteras, cotos de caza, facilidades para los deportes náuticos, tiro al plato, campos de golf. Creo que esta oferta deportiva puede ser una de las realidades a conseguir en un breve plazo. Debemos mejorar la calidad, ya que si queremos un turismo de calidad, hemos de ofrecer unos servicios variados y de calidad, no se puede ofrecer lo mismo en todos los comercios sin ninguna especificación, todos venden bronceador, la madera de olivo y cuatro cosas más, cuando creo que debemos especializar muchas cosas más de nuestra artesanía que podemos ofrecer.

## NOTICIAS

### ANFOS Y PEÑAFIEL, EXPONEN EN CALAS

Los pintores locales Alfonso Puerto "Anfós" y Adolfo Peñafiel, exponen, a partir del próximo miércoles, día 10, en los salones del Hotel Samoa, dentro del contexto de las Fiestas Patronales de Calas de Mallorca.

La inauguración de la muestra se efectuará a las 20,30 h. del miércoles próximo y permanecerá abierta durante todas las fiestas. Es de esperar que la obra de ambos pintores tenga la aceptación que merecen la dedicación y calidad de sus trabajos.

# Entrevista con Luis Gil, Presidente de la Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca

## “ESPERO QUE EL ASUNTO DE LA DESAPARICION DE DENUNCIAS DEL AYUNTAMIENTO, SE ACLARE MUY PRONTO”

Elegido tras la dimisión de D. Damià Busquets, Luis Gil viene desempeñando el cargo de Presidente de la Asociación de Propietarios desde entonces. Son tres años al frente de la entidad, después de haber pasado por dos reelecciones. Luis Gil, hombre activo y entusiasta, ha sido, en los últimos meses, un hombre polémico. De una forma completamente involuntaria, por su parte, se ha visto involucrado en unas polémicas que, él, mejor que nadie, puede aclarar. Era, pues, obligada, una entrevista con Luis Gil, Presidente y concejal del Ayuntamiento de Manacor.

—¿Es positiva, Luis, la

duplicidad de cargos —Presidente de la Asociación y concejal del Ayuntamiento— para tu labor en Calas?

—Ignoro si es positiva o negativa. Lo que sí puedo afirmar es que son dos cosas completamente diferentes, que intento separar en todo momento.

—¿Cuál de los dos cargos comporta más trabajo?

—Para mí, indudablemente, más el de la Asociación, porque en el Ayuntamiento no he tenido todavía la oportunidad que tengo aquí de hacer algo concreto. Allí se trabaja en comisiones y lo único que se hace es asistir y opinar.

—¿Y cuál de los dos cargos conlleva más sinsabo-

res?

—Para mí, el del Ayuntamiento. En el Ayuntamiento los problemas son más y más graves, y al hacerlos, uno se lleva siempre más preocupaciones y no pocos sinsabores.

—Un tema muy polémico ha saltado a la actualidad este año: el del Club Marítimo. . . ¿Qué opinas como Pte. de la Asociación?

—Opino que debe llevarse adelante siempre que se haga bien y se respete la normativa vigente sobre este tipo de zonas. No quiero ocultar que soy uno de los que promueven el Club Marítimo, puesto que pienso es un bien para Calas.

—Pero los que dicen de-

fender la ecología. . .

—No se puede mezclar una cosa con otra en este caso, ya que no se atenta contra ella. Si alguien quiere ver los planos, puede observar que no hay atentado alguno, sino que se da vida a la playa.

—Pero se ve en ello, el perjuicio de los intereses de algunos comercios del Centro Comercial. . .

—Cuando en un núcleo se monta cualquier tipo de negocio, cualquiera que tenga un negocio paralelo ven una concurrencia y quizás éste es el temor. Pero opino que la competencia es algo positivo porque hace mejorarnos en los servicios y en los precios.

—Luego admites que si

---

# CALAS DE MALLORCA, S.A.

---

## FELICITA EN LAS FIESTAS A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS



*Tel. 57 31 64 (Oficina de Información)*  
**CALAS DE MALLORCA**



habrá una competencia con el Centro Comercial.

—De ninguna de las maneras. Allí hay toda una gama de negocios que van desde una farmacia a un supermercado. Mientras que en el Club Marítimo se pretende tan solo un bar playero y una tienda de artículos del mar. Entonces, solo se puede afectar a los que tengan esas dos cosas. Además, pienso que en 180 m2. de edificación —que son los planeados— de lo que hay que deducir los destinados a servicios, poca mella puede hacer en los comercios del Centro Comercial.

—Otro tema no menos polémico en que te has visto involucrado: el de la desaparición de dos denuncias de obras, hechas, al parecer, a tu nombre. . .

—De momento, prefiero no hablar del tema; ya se aclarará suficientemente en su día.

—Sí, claro.

—¿Y es posible que la jugada de fondo fuera más lejos y se intentara perjudicar y deteriorar la imagen de tu grupo, la CDI?

—Es posible que quisieran utilizarme a mí, pero no creo que fuera una jugada cien por cien contra CDI.

—¿Quedará, algún día, suficientemente aclarado esta "affaire"?

—Eso es lo que espero. Tengo muchas esperanzas en que se aclare pronto y luchará lo indecible para que sea cuanto antes. Todo eso me ha afectado una barbaridad a todos los niveles, hasta, incluso, en el familiar. Hay quien ha querido utilizar todo eso contra mí y la forma de hacerlo me ha afectado. Por eso, no voy a pararme hasta que se lleve al fondo de la cuestión, y caiga quien caiga.

## OBJETIVOS CUMPLIDOS

—¿Cuáles son los principales logros de la Asociación en los últimos años?

—Ha habido varios, como, por ejemplo, el conseguir una limpieza óptima de Calas; la plaza, la poda de árboles que se ha realizado por primera vez, el inicio de la guardería. . . y lo que es muy importante es el inicio de la zona deportiva.

—¿Tiene un fuerte respaldo económico la Asociación?

—No, es más bien escaso. Se nutre de las cuotas de los asociados. Con las cuotas se pagan los gastos generales, y con los sobrantes, se emprenden mejoras en la zona. Contamos, igualmente, con el cánón de la explotación de la playa.

## ASOCIACION DE VECINOS

—¿Es viable y compatible con la de Propietarios, una Asociación de Vecinos, como parece pretenderse en los últimos tiempos?

—Opino, como vecino de Calas, que es de momento inviable la creación de una A. de V. puesto que para pertenecer a ella se necesita la condición de vecino, y en este sentido se discriminaría a los propietarios no residentes en Calas que aportan sus cuotas. Que quede claro que soy partidario de la creación y el fomento de A. de V. siempre y cuando tengan viabilidad. Y aquí no la tendría. El problema reside en que se necesita estar empadronado en Manacor para tener la condición de vecino y pasaría que el 2 por cien manejaría el 90 por cien de los intereses, con lo que se crearía una situación injusta. Si supiera que con la creación de una A. de V. marcharía mejor Calas, intentaría fomentarla.

## PROYECTOS

—¿Cuales son los proyectos a corto plazo de la A. de P.?

—Con toda urgencia, el arreglo del paseo marítimo, la realización de la guardería infantil y de la zona deportiva; sin olvidar el mantener lo que ya tenemos y mejorar la imagen. Una cosa importante es plantar árboles cada año, cosa que ya se hace.

## TURISMO

—¿Está mejorando la situación —dentro del con-

texto insular— turística de Calas?

—Hay que decir que este ha sido un buen año, pero no el mejor. Este año ha habido excelente ocupación, pero no la mejor en la historia de Calas; pero teniendo en cuenta el grave momento de crisis del sector y comprobando los bajos índices de ocupación turística de otras zonas de la isla y de España, hemos de convenir en que Calas ha mejorado mucho con respecto a otras zonas.

—¿Se ha mejorado la imagen, quizás?

—Por supuesto. A través de la limpieza, servicios variados, centro comercial muy completo, conjunto de construcción excelente. la mejora de la restauración, la ampliación de campos de tenis, se ha contribuido a una mejor oferta y a una mejor imagen.

—¿Porqué, entonces, la mala imagen o la indiferencia, que despierta Calas entre los manacoríns?

—Esto habría que preguntárselo a los manacoríns. El gran nexo que une, desde siempre a Manacor con el Port i S'illot, ha hecho que otras zonas, como Calas, hayan pasado desapercibidas. Pero existen hoy día, importantes contactos comerciales entre Manacor y Calas que nos van a unir cada día más. De todas for-

mas, recomendaría a los manacoríns que vengan a vernos de vez en cuando.

## FIESTAS

—¿Cuáles on las principales innovaciones en las Fiestas de este año?

—El cambio de fechas, que se ha debido a las opiniones existentes en el seno de la junta, algunas de las cuales, opinaban que debían celebrarse, incluso antes.

—¿Recibís ayudas para las Fiestas?

—Sin ellas no serían posibles las Fiestas. Tenemos un presupuesto de medio millón y todos los actos son gratuitos. Sin las aportaciones de gente de aquí, de Manacor y del Ayuntamiento. no serían posibles la cantidad y variedad de actos gratuitos que se ofrecen.

—¿Se ha portado bien el Ayuntamiento en este aspecto?

—No, desde el momento en que no se planificó el dinero a destinar a las fiestas para los núcleos que no son para Manacor y ciudad. Espero que no ocurra lo mismo el año que viene.

—¿Algo más?

—Sí, dar las gracias a todos los que han colaborado y decirles que procuraremos no defraudar, con la organización, a cuantos nos han aportado su ayuda.

T & T

**VENDO**

**SEAT 128 - 1200**

**Informes: Tel**

**55 07 46**

**AGENCIA DE INFORMACION**

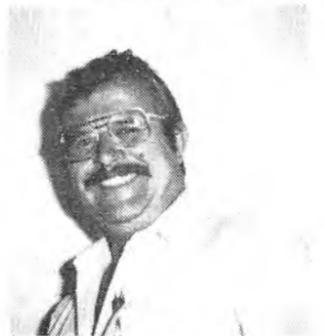
**D I P E M A**

**CENTRO COMERCIAL  
CALAS DE MALLORCA**

**LES DESEA  
FELICES FIESTAS**

La Junta de la Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca, es, en cierta forma, un pequeño Ayuntamiento. Nos interesa saber que opinan todos los miembros de la misma acerca de los principales logros, problemas y expectativas de futuro. A todos ellos las mismas preguntas:

- 1.- ¿A qué atribuye Ud. la buena temporada turística de Calas de Mallorca?
- 2.- ¿Cuál es la labor que más destacaría, de las realizadas este último año?
- 3.- ¿Qué trabajo se está haciendo en su área de su delegación?
- 4.- ¿Optimista cara al 81?



ANGEL RODRIGUEZ SANPEDRO  
(Vicepresidente. Delegado de mantenimiento)

1.- Es posible que Calas, frente a otras zonas haya tenido más turistas, pero lo cierto es que hemos tenido

menos que el año anterior.  
2.- El comienzo de la Zona Deportiva.  
3.- Ayardinar y limpiar algunas zonas.  
4.- El próximo año será mejor que este.



CARLOS BIELSA  
(Delegado de Promoción Turística)

## ENTREVISTA CON LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CALAS DE MALLORCA

1.- A la tendencia del turismo hacia zonas tranquilas, sin excesivas aglomeraciones, al equilibrio entre precios y calidad de servicios que, en general, se ofrece, y al gran abanico de posibilidades con que cuenta Calas cara de todo tipo de clientela.

2.- La adjudicación y puesta en marcha de las obras para la Guardería Infantil y Zona Deportiva.

3.- Se está intentando la captación de nuevos Tour Operadores cara a la próximas temporadas, además de algunos planes de promoción a nivel nacional que se está preparando.

4.- Más que optimista soy realista, y espero que si continuamos en la línea actual ni el año 81 ni los demás difíciles que se avecinan nos afectarán demasiado, y alcanzaremos, cuando menos, unos niveles de ocu-

pación semejantes a los de la temporada que termina.



COSME OLIVER PILA  
(Vocal, Ex-Delegado de Cultura y Vigilancia)

1.- El encanto que tiene Calas no lo tiene otro lugar del Mediterráneo, por lo tanto ya era hora de que lo descubrieran.

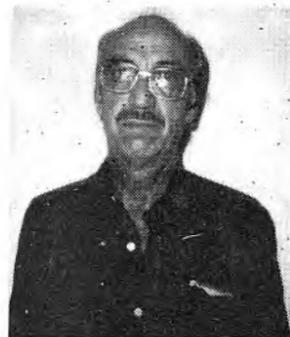
2.- Las realizaciones se ven una vez finalizadas, de

momento debemos apuntar, como mejora empezada y terminada, la nivelación de la playa, que hizo posible desaparecieron las piedras que había dentro del agua.

3.- Dar muchas vueltas al palo por falta de poder de actuación.

4.- Debemos reconocer que el tiempo este año no fue bueno hasta final de julio, esto es antipublicitario, y el aspecto exterior tampoco mejoró, este año culpa del descontrol por parte de organismos oficiales que hacen se permitan ciertas instalaciones poco favorables para el aspecto.

Aparte de esto, para la prensa es muy fácil hablar de terrorismo, pero para los turistas el terrorismo es este grupo de cada día, más nutrido de rateros y timadores.



ISAAC COBENAS MORALES  
(Delegado de Servicios)

1.- A la buena imagen que tiene en el extranjero y a los desvelos de todos los que por una forma u otra tienen interés en su realización como Zona Turística.

2.- Creo, y no me equivoco, que la creación de la Zona Deportiva y la construcción de una guardería era necesaria en la zona.

3.- Potenciando al máximo todo lo relativo a la buena marcha de dicha zona, para que sigamos siendo la zona de más ocupación turística de la isla.

4.- Siempre soy optimista por naturaleza y creo y espero para bien de todos que el año 81 sea mejor, pues la prueba la tenemos en que dicho año, se incorporará a la zona la reinauguración de otro Hotel.



JOSE GONZALEZ REPISO  
(Delegación de obras)

1.- A la acertada promoción de los hoteleros de la zona en años anteriores, progresiva mejora de servicios, cada año repiten sus vacaciones, según se observa, mayor número de turistas.

2.- No se puede mencionar concretamente una determinada realización porque han terminado unas y comenzado otras, por su importancia colectiva destacaría, la limpieza de rocas de la playa de Cala Antena y la repoblación y tratamiento de una importante extensión de zonas verdes.

3.- Comienzo de las obras de una zona deportiva y una guardería infantil.

4.- Sí.



EVAGRIO SANCHEZ CAMPO  
(Delegado de Deportes y Relaciones Públicas)

1.- En Calas de Mallorca se ha optado por una política de precios justos, manteniendo la calidad correspondiente, esto es el mayor motivo de éxito. Hay también que tener en cuenta el

gran número de ingleses contratados en la zona, que, como sabemos, han tenido un año estupendo. Esto nos debería abrir los ojos hacia el futuro y aprovechar esta imagen de precio justo. Se debería seguir manteniendo el alza de precios, en lo posible, dentro de la justa calidad, no tan solo en los hoteles, sino también en bares, restaurantes, tiendas, etc., esta oferta extrahotelera acondiciona sobremanera la imagen de la zona y determinan, asimismo, la expectativa de ocupación a medio plazo.

2.- El tratamiento de las playas del Cala Domingos, y Cala Antena, ante los imponderables surgidos, creo que ha sido la labor, quizás menos llamativa, pero la más positiva. Hay tareas que no por ser asiduas cada año dejan de ser importantes, como los servicios de guardería infantil, el mantenimiento y limpieza de zonas comunes y la organización de las Fiestas, que representan una gran esfuerzo para los miembros de la Junta. También destacaría las gestiones realizadas para la construcción de la zona deportiva y la guardería infantil.

3.- En la competencia deportiva se está potenciando la COPA CALAS DE TENIS, que esperamos convertirlo en un torneo importante que dará prestigio a la zona. En el campo de las Relaciones Públicas, se está intentando dar al exterior la imagen real de Calas, que desgraciadamente no responde a la verdad y esta infravalorada. Las relaciones internas de la comunidad están, asimismo, deterioradas, ya que posturas radicales y personalismos están dañando la buena armonía de la convivencia. Hay que luchar para que reine cordialidad, aún entre gentes de diferentes criterios. En esta lucha hemos de aportar

algo.

4.- Las revisiones del turismo real no son muy altas, a pesar de ello soy optimista, tengo fe en el trabajo. Trabajando con ganas, haciendo que el turista se sienta bien y vuelva. De esta manera y con las condiciones favorables que dispone Cala Mallorca, no solo soy optimista para el 81, sino también para todo lo que resta de década.



MANUEL ENTRENA GISBERT  
(Delegado de Zonas Deportivas)

1.- Se debe fundamentalmente a la magnífica gestión de cada uno de los directores de la Empresas Turísticas de la zona.

2.- El Club Deportivo y la Guardería Infantil.

3.- La realización de dicho club Deportivo.

4.- Más que optimista soy realista y espero, como mínimo, sea como el presente.

Faltan los miembros de la Junta, Luis Gil (Presidente) y Pedro Hoz (Delegado de Administración y concesiones), que son entrevistados en otra sección del semanario.



LES PARTICIPA SU PROXIMA APERTURA  
Y LES DESEA FELICES FIESTAS

TEL. 57 31 02  
CALAS DE MALLORCA

TALLER DE PINTURA  
SA TAFAL

PINTURA EN: PERSIANAS - PUERTAS - MUEBLES -  
INTERIORES Y EXTERIORES DE PISOS  
TEÑIDO Y LACADO DE PUERTAS Y PERSIANAS  
IMPREGNACION - XILADECOR ETC.  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Carretera Palma-Artá, Km. 49  
Teléfono 55 15 69

MANACOR

# Pedro Rubio, cantautor afincado en Calas "CALAS. . .ESE AMBIENTE MARCHO- SO Y JUVENIL, PERO CON SABOR A PUEBLO Y FAMILIA"

Hace cuatro años, con una maleta y una guitarra como único equipaje, llegó a Calas de Mallorca, Pedro Rubio. Cantautor, Romántico y sentimental, con la música y la canción en lo más hondo de sus entrañas. Meticuloso dibujante. Celoso administrativo. Trabajador. Fiel compañero. Desprendido y generoso. Tozudo. Ingenuo en el amor. Sobre todo, soñador; astronauta de la fantasía y la esperanza. Pedro Rubio "El hijo del Berro".

"Nací en una pequeña aldea de la provincia de Murcia, llamada El Berro, enclavada en las estribaciones de la Sierra de Espuña. Cuando me inicié en la canción quise bautizarme artísticamente con algo más original que mi nombre de pila. Con ayuda de mi madre encontré este, para algunos extraño, apodo de "El Hijo del Berro", no sólo por haber nacido en

El Berro, sino también por considerarme hijos del Berro; me explicaré: el berro es una planta de la familia de los helechos que abunda en los alrededores de mi pueblo, de ahí su nombre. La planta es comestible, sobretudo cuando no hay nada más que echarse a la boca. Cuando nací, en época de post-guerra —hambre para muchos, comida para pocos— el berro fue la salvación y la supervivencia. Mi agradecimiento al generoso vegetal me llevó a nombrarle artísticamente "padre adoptivo".

—Pedro, ¿trotamundos buscando el penúltimo retiro?

—Estoy cansado de dar vueltas por estos mundos de Dios. Calas me ha atraído, tiene un algo especial, . . . esa paz que se respira, ese ambiente "marchoso" y juvenil, pero con sabor a pueblo y familia. Como diría un turista "Calas is diferent".

—La cara A de tu primer disco se titula "Calas de Mallorca, así te encontré", ¿qué te inspiró a componerla?

—Dicen que la inspiración es algo que reparten una señora o señoritas, llamadas musas; en mi caso la inspiración me la trajeron tres años de vivencias calañesas, tres años viendo salir y poner el sol en Calas, recibiendo y despidiendo a sus turistas a golpe de guitarra y canción, respirando sosiego, gaviotas y naturaleza. . . tres años sintiendo el ritmo del corazón calañés. Hubiese querido decir más cosas sobre Calas, pero realmente es una canción de dos minutos y medio y el espacio es muy limitado.

—Tengo entendido que has compuesto otra canción a Calas, esta vez dedicada a su invierno. ¿Pienzas grabarla?

—La vida aquí en invierno es completamente



diferente a la de la temporada estival; desde el punto de vista artístico mucho más atractiva y poética, este acontecimiento no podía pasar inadvertido para mí. Desde luego pienso grabarla, junto a otras canciones, en un LP dedicado a Mallorca, y para mí hablar de Mallorca sin hablar de Calas no sería posible.

—¿Qué le dirías a un posible visitante de Calas?

—Pues le diría. . . que en Calas encontrarás / un amor con quien amar / y una mesa en cualquier Bar / donde tus penas matar / en Calas encontrarás sol y playas y algo más. . .

**CAMPO  
MUNICIPAL DE  
DEPORTES**

**PORTO CRISTO**

DOMINGO

**7**

SETIEMBRE

A las  
**18'00**  
HORAS

**Campeonato Liga**

**1.ª Regional Preferente**



**CULTURAL  
PORTO CRISTO**

**VENDO  
SEAT 124 SPORT 1800  
PM - G**

Informes: Teléfono 55 00 39

**CINE GOYA**

SABADO  
9,30 Noche

DOMINGO, DESDE LAS 3 SESION CONTINUA



Operación Relámpago

PASO DECISIVO

# Evagrio Sánchez, Delegado de Deportes de la A. P. "INTENTAREMOS HACER DE LA COPA CALAS, UN TORNEO INTERNACIONAL"



—¿Qué innovaciones presenta la edición del presente año?

—Sobretudo el considerable incremento de los premios, una mejora en la organización, un calendario más adecuado que no coincide con otros torneos y una promoción con alcance a todos los clubs de la isla.

—¿Está satisfecha la organización de la participación de jugadores en ediciones precedentes?

—Sin duda, hemos contado con las mejores raquetas de la zona como son Toni Nadal, los hermanos Rosselló, Vives, etc.

—¿Cómo puede la Copa Calas, ofrecer unos incentivos económicos tan interesantes, sin tener la solera de otros trofeos mucho más antiguos?

—El esfuerzo y la ilusión que tanto Luis Gil, como presidente de la A. P. de Calas y yo mismo, como Delegado de Deportes de la misma, hemos puesto en la organización de este torneo, así como las ayudas económicas recibidas de distintas firmas de la isla, harán posible esta difícil, pero ya conseguida reali-

zación. Además se cuenta con la patrocinación de la Asociación de Propietarios, alma del Torneo, la cual se ha volcado para el éxito del mismo. La solera es lo que pretendemos conseguir con este nuevo enfoque.

—¿Se está consolidando la Copa Calas, como una prueba clásica del Tenis Mallorquín?

—Es nuestra intención desde su creación. Empresa ésta que conscientemente sabemos no será fácil, pero que no dudamos conseguir.

—¿Está ayudando este Torneo al fomento de este deporte entre los jóvenes deportistas de Calas?

—Sin duda, los practicantes locales del tenis, tanto a nivel infantil como adultos, se ha incrementado enormemente en los últimos años. Durante este verano se han impartido clases de tenis a un numeroso grupo de niños y niñas residentes en Calas, algunos de ellos con claras aptitudes de cara al futuro. Hemos de aprovechar esta favorable estructura deportiva que representa tener 10 pistas de tenis para la promoción de dicho juego.

—¿Va a seguir esta línea ascendente la Copa Calas?

—Nuestra idea es incrementar el prestigio de la COPA CALAS, hasta hacerla un torneo internacional, de gran resonancia en la isla.

—¿Para cuándo la participación de auténticas figuras del tenis en este Trofeo?

—A medio plazo queremos conseguir la participación de jugadores de segunda y primera categoría. Desde luego, a largo plazo, no descartamos la posibilidad de primeras figuras.

—¿Porqué se celebra el torneo fuera de las Fiestas Patronales de Calas?

—Primeramente por razón de calendario, y además no queremos que la COPA sea una actividad más de las Fiestas, sino que tenga su propia identidad y financiación. Turísticamente es también más interesante dotar a la zona de un atractivo más en diferente fecha.

—¿Quién corre con la organización deportiva del torneo?

—Este año al no haber podido constituir nuestro propio club, contamos con el asesoramiento del Club Tenis Manacor, al cual estamos muy agradecidos, y con el que siempre conta-

remos dado su gran prestigio y su capacidad organizadora. La circunstancia de que nuestras pistas sean de superficie dura y las del Tenis Manacor de tierra batida hace posible la cabida de dos grandes torneos uno de cada modalidad.

—¿Son suficientes y con la calidad necesaria las pistas de tenis de Calas para un torneo de esta envergadura?

—Diez pistas son más que suficientes para la organización de cualquier torneo. Además contamos, a medio plazo, de la construcción de la Zona Deportiva donde van ubicadas dos pistas con gradas, que es lo que en este momento adolecemos. Como se sabe hay una tendencia a la realización de torneos sobre pistas duras, sin detrimento de las otras modalidades, dado la vistosidad que ofrece la rapidez que imprime la superficie al juego.

—¿Tiene asegurada la continuidad la Copa Calas?

—La intención es esta.

—¿Quisiéramos agradecer desde aquí la colaboración y apoyo que hemos encontrado en firmas comerciales como a nivel personal, que son los que realmente harán posible que este sueño, que albergamos los amantes del tenis de Calas, se haga realidad.

## SALA IMPERIAL

SABADO,

9'15 Noche

DOMINGO, Desde las 2'45 Sesión continua



CHOCOLATE

# MANTENIMIENTOS G I L



*LES DESEA FELICES FIESTAS  
SIEMPRE A SU SERVICIO*

*Tel. 57 33 42 CALAS DE MALLORCA*



**BAILE TODAS LAS NOCHES DE 9 a 3 DE LA MADRUGADA  
CON LA MEJOR SELECCION DE DISCOS DEL MOMENTO**

**HOTEL SAMOA – CALAS DE MALLORCA (MANACOR)**

# Manuel Entrena, promotor del Club Marítimo, aclara:

## "LO QUE PRETENDAMOS, NO ES MAS QUE UN BALNEARIO"

Sin duda el tema más polémico en lo que va de año, en nuestra urbanización, son las obras emprendidas del Club Marítimo.

En principio queríamos ofrecer dos entrevistas a personas que representaran el pro y el contra del tema, pero dado la imposibilidad de realizarla a alguno de los detractores que tiene el proyecto, hemos hecho un sondeo de opinión entre algunos comerciantes y vecinos de Calas de Están en contra del proyecto, de las conclusiones sacadas hemos confeccionado un cuestionario que sometemos a Manuel Entrena Gisbert, cabeza visible del grupo promotor del Club Marítimo. Con ello intentaremos dar un poco de luz al asunto, que esta bastante confuso por las opiniones tan encontradas que de él hay.

—Sr. Entrena, es verdad que el Club Marítimo se gestó en la última Junta de la Asociación de Propietarios, y que han sido componentes de la misma los principales promotores del proyecto. No representa esto un abuso de representatividad...

—Tengo que decirle que el proyecto data del año 1967, como cualquier persona puede comprobar en la concesión que dió oficialmente la Jefatura de Costas a Calas de Mallorca S.A. Desde entonces personalmente he estado intentando promover el Club Marítimo. Hubo dos posi-

lidades que se hiciera con anterioridad, aun que estas no terminaron de fraguar.

Hace año y medio una serie de personas de Calas y de fuera, nos pusimos de acuerdo para hacer esta realización, el que algunas de estas personas pertenecieran a la Junta de entonces es meramente accidental, pues el pertenecer a la Asociación de Propietarios no implica voto de castidad, obediencia y otros varios, y se actuó como cualquier ciudadano al que se le oferta una transacción que le pueda interesar.

—¿Qué va a ser el Club Marítimo?

—Realmente el nombre de Club Marítimo es un eufemismo, no es ni más ni menos que un balneario ilustrado, como cualquier persona puede comprobar sobre los planos presentados en el Ayuntamiento.

—¿Qué beneficios puede aportar a la urbanización?

—Dos fundamentalmente, el primero la ampliación de los servicios de playa para los bañistas, al ser esta tan reducida. Además de brindar un gran número de servicios higiénicos, como W.C., duchas, etc. Segundo, ofrecer una infraestructura de tipo deportivo marino para hacer más interesante la oferta turística en Calas de Mallorca. Esto se basa en los deportes de vela super ligera, pesca submarina y escafandrismo.

—¿Considera la ubica-



ción idónea, no hay otra alternativa en toda la urbanización?

—En Calas de Mallorca, como es sabido, hay un plan de ordenación exhaustivo, por lo tanto la ubicación no ha sido dada por mí, si no que viene en la antedicha Ordenación, debidamente aprobada por el Ministerio de Turismo, en su día. Y sobre si es ideal o no, habrá para esto opiniones para todos los gustos. Yo me he mantenido en la más estricta legalidad.

—¿Cuántas embarcaciones podrán tener amarre?

—Ninguna, como he dicho antes es vela super ligera, lo cual contiene los tipos de wind-surfing, Topper y Lasser. Con lo que respecta a embarcaciones de motor solo esta previsto que pudiera estar amarrada una Zodiac de la Cruz Roja del Mar.

—¿Técnica y económicamente viable?

—Perfectamente, la prueba es que el proyecto está ya hecho, y desde el punto de vista económico es cuestión de tener los fondos suficientes para la inversión.

—¿Cómo afectará la ecología de la zona y en especial de la playa?

—La palabra ecología es demasiado fuerte para poderla emplar aquí, teniendo en cuenta que una parcela de 3000 m<sup>2</sup>. que se encuentra justo entre cuatro urbanizaciones y que no aporta ninguna clientela nueva y que solamente da servicios a la ya existente sin afectar a ninguna corriente marina y sin ninguna obra

tija, no se como puede afectar.

—¿Han recabado Uds. información del G.O.P. y de la Obra Cultural Balear?

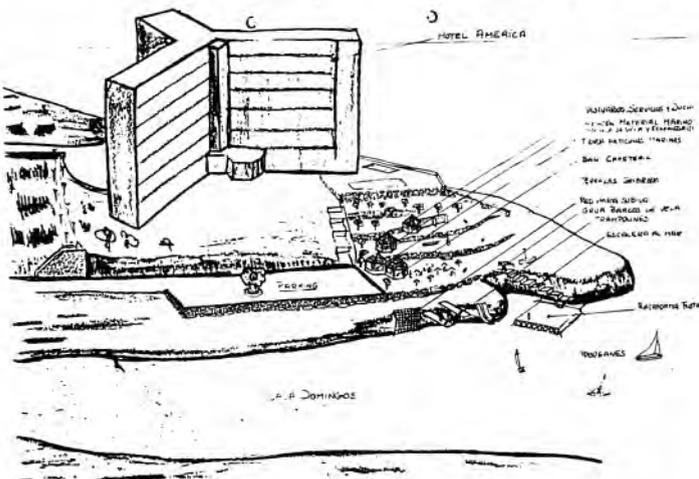
—Para empezar, ninguna de estas dos entidades son de tipo oficial, y no hay ni la más remota obligación de hacer ningún informe. De todas formas, por que que respecta al G.O.P. sería el Ayuntamiento el que tendría que haber pedido un informe técnico, no por obligación, sino por el prestigio y honradez que viene demostrando el G.O.P. en todos aquellos trabajos que hacen. Ahora bien, si hubiera un informe completamente negativo de esta entidad privada, no dude que lo tendríamos en cuenta. Y por lo que atañe a la Obra Cultural Balear, es una entidad de estudios filológicos catalanistas, que no se a que viene al caso.

—¿Si la finalidad no es la construcción de amarres, quiere decir que su fin es el de la construcción de tiendas, bar y restaurante?

—Lo que sí quiero decirle es que las eses sobran. La finalidad es promover una infraestructura de tipo deportivo náutico y de servicios higiénicos, indiscutiblemente va también un bar y una pequeña tienda de artículos marinos.

—El proyecto responde a las inquietudes expuestas por la comunidad o satisface exclusivamente intereses privados...

—El proyecto responde a la mayoría de los industriales y de apartamentos de Calas de Mallorca, para que puedan ofertar, dentro de la fuerte competencia del mercado exterior, estos nuevos servicios en las contrataciones de los Tour Operadores, los cuales se vienen quejando de antaño de la falta de facilidades deportivas y entretenimiento.



# Manacor, 1 - At. Baleares, 1 LA VIOLENCIA ACABO CON EL FUTBOL

## LA VIOLENCIA ACABO CON EL FUTBOL

Un partido que prometía ser muy interesante tras ver los primeros quince minutos de juego, se malogró debido a la violencia desatada por algunos jugadores del At Baleares, que en un encuentro cumplida replica en algunos jugadores del Manacor. Lo que pudo ser un buen partido para el numeroso aficionado asistente a "Na Capellera", poco faltó para que acabara en batalla campal.

## ALINEACION DEL MANACOR

Juanito, A. Mesquida, Santa, Alcover, Padilla, Munar, Alcaraz, Cánovas; Nicolau, Estrany y Loren. (Entraron más tarde Maimó, Mira y Timoner).

## GOLES

Minuto 74: centro pasado de Munar que Estrany de cabezazo templado manda a la red por encima del portero, a media salida. 1-0.

Minuto 84: Falsa sacada por Cobos que Vázquez manda a la red, apenas sin oposición.

## EQUIPO DEFINITIVO

No cabe duda que Pedro Ríos, tras las probaturas numerosas que ha efectuado durante los partidos veraniegos, intentó ya el domingo sacar al campo un equipo más o menos definitivo cara a la inminente liga, que se inicia mañana. Y el equipo inicial que saltó al campo, debe ser más o menos el equipo que inicie la liga mañana en Mahón frente al temido y temible Sporting Mahonés. Se acabaron las pruebas y ya no tuvieron sitio en el equipo todos aquellos que por

una circunstancia u otra no están en su mejor momento: mili, lesiones, etc.

## LOREN, OTRA VEZ EL MEJOR

Nuevamente fue Loren, juntamente con Padilla y Munar, los que más satisficieron al aficionado. Sus incursiones numerosas por la banda, con centros pasados muy aprovechables fueron aplaudidas en varias fases del encuentro. Munar, con su batallar incansable en el centro del campo está demostrando que no es un fichaje caro y Padilla, de seguir por esta línea tan ascendente que lleva en la actualidad, no tiene que tener dificultad alguna en conservar la titularidad e —incluso— en erigirse como la revelación del equipo en la venidera temporada. Su poderosa zancada, si drible fino, su excelente salto de cabeza hacen de Padilla un elemento utilísimo —y más como sub-20— para este nuevo Manacor.

## SE HA MEJORADO

Aun cuando destacamos a estos tres jugadores, hay otros elementos en el equipo que no desentonan con ellos. A. Mesquida ha cogido ya, bastante el ritmo; Santa sigue firme detrás; Estrany sigue con un acierto goleador envidiable —tres goles en dos partidos— lo que le hacen de nuevo el temible goleador que fuera. Estamos convencidos que este puede ser un buen año para Estrany, si sigue en esta línea de sacrificio que se tiene marcada hasta el momento y que le ha llevado a una forma física de la que carecía desde hacía años, sobretodo si sabe estar en su sitio, aprovechando los numerosos servicios que llegan a su zona, sobretodo desde el extremo derecha,

Loren.

La verdad es que con respecto a los primeros partidos del verano se ha mejorado sensiblemente en casi todas las líneas. Aunque Alcover sigue algo torpón en el centro de la defensa —aún no podemos explicarnos como Vázquez, muchos centímetros más bajo que él pudo robarle casi todos los balones de cabeza— y comete excesiva e innecesarias faltas, al equipo solo le han marcado tres goles en siete partidos y dos de ellos de penalty. El bagaje no es malo, si se sigue en la línea de juego ascendente mostrado en los dos últimos partidos.

## MAÑANA, A MAHON

Mañana, se desplaza el Manacor a disputar el primer partido liguero —llegó la hora de la verdad— frente al Sporting Mahonés, equipo que realizara una excelente campaña en la temporada 79-80 y que fue quien quebró aquella racha interminable de triunfos del Real Mallorca en la pasada liga de Tercera.

Estuvimos hablando unos cinco minutos con Pedro Ríos, antes de jugar el amistoso de anteayer, jueves, frente al Margaritense, y nos manifestó que el equipo que saltaría al campo en Mahón sería, de dar resultado la prueba que pensaba realizar en Santa Margarita, más o menos el siguiente: Juanito; Padilla, Santa, Alcover, Maimó; A. Mesquida, Alcaraz, Munar; Loren, Estrany y Nicolau.

Hay una innovación importante y es la inclusión de Padilla en el lateral derecho de la defensa para pasar a Mesquida a la media, donde se quiere potenciar el poder defensivo de la misma. De dar resultado la prueba, que pretendía realizar Ríos ya

en Santa Margarita, y de no surgir lesiones, este va a ser el equipo más o menos defensivo.

## RIOS SE CURO EN SALUD

Nos dijo el entrenador rojiblanco, antes del partido de Santa Margarita —del que desconocemos el resultado en los momentos de redactar estas líneas— que no diéramos excesiva importancia al resultado que se produjera en el amistoso del jueves, ya que se pretendía entrenar a media marcha y hacer las pruebas antes apuntadas. Es muy posible que Ríos se curara en salud —por lo que pudiera pasar—, aunque nos dijo que no le extrañaría que se ganara el partido.

## ¿HAY POSIBILIDADES FRENTE AL SPORTING?

El aficionado se hace esta pregunta: ¿Puede el Manacor hacer algo positivo frente a un equipo completamente afincado en la tercera, que acabó con una excelente clasificación en la pasada temporada y con un buen bagaje de positivos? Nosotros pensamos que en el fútbol nada hay hecho hasta el final del partido, pero que sobre el papel es el Sporting el claro favorito de la contienda. El Manacor puede pagar muy bien la novatada —nervios, amilanamiento, etc— o creerse ante la seguridad de que solo con un gran esfuerzo se puede plantar cara a este difícil rival. Serán muchos los aficionados que se darán cita en el campo del Sporting para animar al Manacor, ya que aparte de las plazas disponibles en el avión, se desplaza —según nuestras noticias— una barca con numerosos aficionados manacorenses ansiosos de ver ganar a su equipo.

## NO SE DESPLACE A PALMA

PARA CUALQUIER SERVICIO DE SU EMBARCACION O MOTOR DENTRO O FUERA BORDA  
\*\*\*\*\*

Le atenderemos gustosamente en:

**NAUTICA LLINAS** C/. Palma, 82 Tel. 55 15 72 MANACOR  
damos **SERVICIO** a motores marinos **S o l é**  
**fuerabordas MERCURY - EVINARUDE - FORD**   
**PERKINS - VOLVO**

INVERNAJE DE  
EMBARCACIONES  
EN LOCALES SECOS  
ADECUADOS.

A PARTIR DEL *PROXIMO LUNES*,  
TODAS LAS SEMANAS,  
LA MAS VIVA *ACTUALIDAD*  
DEPORTIVA  
EN

**PRENSA  
ORDINA**

# ESPORTIU

COMARCAL

**¡SUSCRIBASE!**  
Adquiéralo en los  
puestos habituales  
de venta de prensa

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre.....  
Domicilio.....  
Teléfono.....  
Población.....

*Precio Suscripción semestral: 550'- ptas.*

*Envíe este cupón en un sobre  
dirigido a*



**Edicions Manacor, S.A.  
Retiro, 2  
Manacor (Balears)**



# LIGA NACIONAL DE TERCERA DIVISION

## GRUPO —11—

# CALENDARIO 1980-81

### CLUBS PARTICIPANTES

Margaritense  
Constancia  
Andraitx  
Sóller  
Collerense  
España  
Seislan  
S. Mahonés  
Alayor  
At. Ciudadela  
Felanitx  
Porreras  
Ses Salines  
Portmany  
Manacor  
At. Baleares  
Calviá  
Binisalem  
Murense  
Poblense

### PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA

7 Septbre 18 enero

Margaritense - Andraitx  
Binisalem - Collerense  
At. Baleares — Seislan  
Portmany — Alayor  
Porreras - Felanitx  
At. Ciudadela - Ses Salines  
S. Mahonés - MANACOR  
España - Calviá  
Sóller - Murense  
Poblense - Constancia

14 Septbre 25 enero

Andraitx - Poblense  
Collerense - Margaritense  
Seislan - Binisalem  
Alayor - At. Baleares  
Felanitx - Portmany  
Ses Salines - Porreras  
MANACOR - At. Ciudadela  
Calviá - S. Mahonés  
Murense - España  
Constancia - Sóller

21 Septbre 1 febrero

Andraitx - Collerense  
Margaritense - Seislan  
Binisalem - Alayor  
At. Baleares - Felanitx  
Portmany - Ses Salines  
Porreras - MANACOR  
At. Ciudadela - Calviá  
S. Mahonés - Murense  
España - Constancia  
Poblense - Sóller

28 setbre 8 febrero

Collerense - Poblense  
Seislan - Andraitx  
Alayor - Margaritense  
Felanitx - Binisalem  
Ses Salines - At. Baleares  
MANACOR - Portmany  
Calviá - Porreras

Murense - At. Ciudadela  
Constancia - S. Mahonés  
Sóller - España

5 octubre 15 febrero

Collerense - Seislan  
Andraitx - Alayor  
Margaritense - Felanitx  
Binisalem - Ses Salines  
At. Baleares - MANACOR  
Portmany - Calviá  
Porreras - Murense  
At. Ciudadela - Constancia  
S. Mahonés - Sóller  
Poblense - España

12 octubre. 22 febrero

Seislan - Poblense  
Alayor - Collerense  
Felanitx - Andraitx  
Ses Salines - Margaritense  
MANACOR - Binisalem  
Calviá - At. Baleares  
Murense - Portmany  
Constancia - Porreras  
Sóller - At. Ciudadela  
España - S. Mahonés

19 octubre 1 marzo

Seislan - Alayor  
Collerense - Felanitx  
Andraitx - Ses Salines  
Margaritense - MANACOR  
Binisalem - Calviá  
At. Baleares - Murense  
Portmany - Constancia  
Porreras - Sóller  
At. Ciudadela - España  
Poblense - S. Mahonés

26 octubre 8 marzo

Alayor - Poblense  
Felanitx - Seislan  
Ses Salines - Collerense  
MANACOR - Andraitx  
Calviá - Margaritense  
Murense - Binisalem  
Constancia - At. Baleares  
Sóller - Portmany  
España - Porreras  
S. Mahonés - At. Ciudadela

2 novbre 15 marzo

Alayor - Felanitx  
Seislan - Ses Salines  
Collerense - MANACOR  
Andraitx - Calviá  
Margaritense - Murense  
Binisalem - Constancia  
At. Baleares - Sóller  
Portmany - España  
Porreras - S. Mahonés  
Poblense - At. Ciudadela

9 novbre 22 marzo

Felanitx - Poblense  
Ses Salines - Alayor  
MANACOR - Seislan

Calviá - Collerense  
Murense - Andraitx  
Constancia - Margaritense  
Sóller - Binisalem  
España - At. Baleares  
S. Mahonés - Portmany  
At. Ciudadela - Porreras

16 novbre. 29 marzo

Felanitx - Ses Salines  
Alayor - MANACOR  
Seislan - Calviá  
Collerense - Murense  
Andraitx - Constancia  
Margaritense - Sóller  
Binisalem - España  
At. Baleares - S. Mahonés  
Portmany - At. Ciudadela  
Poblense - Porreras

23 novbre. 5 abril

Ses Salines - Poblense  
MANACOR - Felanitx  
Calviá - Alayor  
Murense - Seislan  
Constancia - Collerense  
Sóller - Andraitx  
España - Margaritense  
S. Mahonés - Binisalem  
At. Ciudadela - At. Baleares  
Porreras - Portmany

30 novbre. 12 abril

Ses Salines - MANACOR  
Felanitx - Calviá  
Alayor - Murense  
Seislan - Constancia  
Collerense - Sóller  
Andraitx - España  
Margaritense - S. Mahonés  
Binisalem - At. Ciudadela  
At. Baleares - Porreras  
Poblense - Portmany

7 dicbre. 19 abril

MANACOR - Poblense  
Calviá - Ses Salines  
Murense - Felanitx  
Constancia - Alayor  
Sóller - Seislan  
España - Collerense  
S. Mahonés - Andraitx  
At. Ciudadela - Margaritense  
Porreras - Binisalem  
Portmany - At. Baleares

14 dicbre. 26 abril

MANACOR - Calviá  
Ses Salines - Murense

Felanitx - Constancia  
Alayor - Sóller  
Seislan - España  
Collerense - S. Mahonés  
Andraitx - At. Ciudadela  
Margaritense - Porreras  
Binisalem - Portmany  
Poblense - At. Baleares

21 dicbre. 3 mayo

Calviá - Poblense  
Murense - MANACOR  
Constancia - Ses Salines  
Sóller - Felanitx  
España - Alayor  
S. Mahonés - Seislan  
At. Ciudadela - Collerense  
Porreras - Andraitx  
Portmany - Margaritense  
At. Baleares - Binisalem

28 dicbre. 10 mayo

Calviá - Murense  
MANACOR - Constancia  
Ses Salines - Sóller  
Felanitx - España  
Alayor - S. Mahonés  
Seislan - At. Ciudadela  
Collerense - Porreras  
Andraitx - Portmany  
Margaritense - At. Baleares  
Poblense - Binisalem

4 enero 17 mayo

Poblense - Murense  
Constancia - Calviá  
Sóller - MANACOR  
España - Ses Salines  
S. Mahonés - Felanitx  
At. Ciudadela - Alayor  
Porreras - Seislan  
Portmany - Collerense  
At. Baleares - Andraitx  
Binisalem - Margaritense

11 enero 24 mayo

Murense - Constancia  
Calviá - Sóller  
MANACOR - España  
Ses Salines - S. Mahonés  
Felanitx - At. Ciudadela  
Alayor - Porreras  
Seislan - Portmany  
Collerense - At. Baleares  
Andraitx - Binisalem  
Margaritense - Poblense

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**

# PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CALENDARIO 1980-81

## CLUBS PARTICIPANTES

Porto Cristo  
Cultural  
Llosetense  
Artá  
Villafranca  
C'an Picafort  
La Real  
Algaida  
At. Rafal  
Petra  
Serverense  
Escolar  
Alaró  
Alcudia  
Campos  
Santanyí  
Arenal

## PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA

7 septbre. 4 enero  
PORTO CRISTO - Cultural  
Llosetense - Artá  
Xilvar - Villafranca  
C'an Picafort - La Real  
Algaida - Serverense  
Escolar - Alaró  
Alcudia - Campos  
Santanyí - Arenal

14 septbre. 11 enero  
Cultural - Santanyí  
Artá - PORTO CRISTO  
Villafranca - Llosetense  
La Real - Xilvar  
At. Rafal - C'an Picafort  
Serverense - Algaida  
Alaró - Petra  
Campos - Escolar  
Arenal - Alcudia

21 septbre. 18 enero  
Cultural - Artá  
P. CRISTO - Villafranca  
Llosetense - La Real  
Xilvar - At. Rafal  
C'an Picafort - Serverense  
Algaida - Alaró  
Petra - Campos  
Escolar - Arenal  
Santanyí - Alcudia

28 septbre. 25 enero  
Artá - Santanyí  
Villafranca Cultural  
La Real - PORTO CRISTO  
At. Rafal - Llosetense  
Serverense - Xilvar  
Alaró - C'an Picafort  
Campos - Algaida  
Arenal - Petra  
Alcudia - Escolar

5 octubre 1 febrero  
Artá - Villafranca  
Cultural - La Real  
PORTO CRISTO - At. Rafal  
Llosetense - Serverense  
Xilvar - Alaró  
C'an Picafort - Campos  
Algaida - Arenal  
Petra - Alcudia  
Santanyí - Escolar

12 octubre 8 febrero  
Villafranca - Santanyí  
La Real - Artá  
At. Rafal - Cultural  
Serverense - P. CRISTO  
Alaró - Llosetense  
Campos - Xilvar  
Arenal - C'an Picafort  
Alcudia - Algaida  
Escolar - Petra

19 octubre 15 febrero  
Villafranca - La Real  
Artá - At. Rafal  
Cultural - Serverense  
PORTO CRISTO - Alaró  
Llosetense - Campos  
Xilvar - Arenal  
C'an Picafort - Alcudia  
Algaida - Escolar  
Santanyí - Petra

26 octubre 22 feb.  
La Real - Santanyí  
At. Rafal - Villafranca  
Serverense - Artá  
Alaró - Cultural  
Campos - PORTO CRISTO  
Arenal - Llosetense  
Alcudia - Xilvar  
Escolar - C'an Picafort  
Petra - Algaida

2 Novbre. 1 marzo  
La Real - At. Rafal  
Villafranca - Serverense  
Artá - Alaró  
Cultural - Campos  
PORTO CRISTO - Arenal  
Llosetense - Alcudia  
Xilvar - Escolar  
C'an Picafort - Petra  
Santanyí - Algaida

9 novbre 8 marzo  
At. Rafal - Santanyí  
Serverense - La Real  
Alaró - Villafranca  
Campos - Artá  
Arenal - Cultural  
Alcudia - PORTO CRISTO  
Escolar - Llosetense  
Petra - Xilvar  
Algaida - C'an Picafort

16 novbre. 15 marzo  
At. Rafal - Serverense  
La Real - Alaró  
Villafranca - Campos

Artá - Arenal  
Cultural - Alcudia  
PORTO CRISTO - Escolar  
Llosetense - Petra  
Xilvar - Algaida  
Santanyí - C'an Picafort

23 novbre. 22 marzo

Serverense - Santanyí  
Alaró - At. Rafal  
Campos - La Real  
Arenal - Villafranca  
Alcudia - Artá  
Escolar - Cultural  
Petra - PORTO CRISTO  
Algaida - Llosetense  
C'an Picafort - Xilvar

30 novbre. 29 marzo

Serverense - Alaró  
At. Rafal - Campos  
La Real - Arenal  
Villafranca - Alcudia  
Artá - Escolar  
Cultural - Petra  
PORTO CRISTO - Algaida  
Llosetense - C'an Picafort  
Santanyí - Xilvar

7 dicbre. 5 abril

Alaró - Santanyí  
Campos - Serverense  
Arenal - At. Rafal  
Alcudia - La Real  
Escolar - Villafranca  
Petra - Artá  
Algaida - Cultural  
C'an Picafort - P. CRISTO  
Xilvar - Llosetense

14 dicbre. 12 abril

Alaró - Campos  
Serverense - Arenal  
At. Rafal - Alcudia  
La Real - Escolar  
Villafranca - Petra  
Artá - Algaida  
Cultural - C'an Picafort  
PORTO CRISTO - Xilvar  
Santanyí - Llosetense

21 dicbre. 26 abril

Santanyí - Campos  
Arenal - Alaró  
Alcudia - Serverense  
Escolar - At. Rafal  
Petra - La Real  
Algaida - Villafranca  
C'an Picafort - Artá  
Xilvar - Cultural  
Llosetense - P. CRISTO

28 dicbre. 3 mayo

Campos - Arenal  
Alaró - Alcudia  
Serverense - Escolar  
At. Rafal - Petra  
La Real - Algaida  
Villafranca - C'an Picafort  
Artá - Xilvar  
Cultural - Llosetense  
PORTO CRISTO - Santanyí



## EL PATIO EN PORTO CRISTO RESTAURANTE

BURDILS, 45-PORTO CRISTO (MALLORCA)

### ESPECIALIDADES:

\*\*\*\*\* RAPE A LA MARISCALA \*\*\*\*\*

CALDERETA DE LANGOSTA

\*\*\*\*\*

ZARZUELA PESCADO

\*\*\*\*\*

PARRILLADAS PESCADO

\*\*\*\*\*

GIGOT

\*\*\*\*\*

STEK TARTARA

\*\*\*\*\*

GORDON BLEU

\*\*\*\*\*

— SE ADMITEN ENCARGOS AL TEL. 57 00 33 —

# PORTO CRISTO — CULTURAL

Los dos equipos porteños son los que mañana abren el fuego para iniciar esta interesante liga de primera regional preferente, los del puerto de Manacor, frente a los del puerto de Pollensa.

Podemos considerar este partido como un plato bastante delicado para los dos equipos, ya que tanto uno como otro, muy bien podrían ser los dos "gallitos" del grupo; para esto bastaría repetir la hazaña de la pasada temporada.

Desconocemos la valía del equipo pollensí, pero en cuanto al conjunto granate, podemos asegurar que está en mejores condiciones que antaño para hacer un gran papel.

Hemos hablado con su nuevo presidente —eso de nuevo es muy discutible— y lo hemos visto muy animado y optimista de cara a la trayectoria a seguir por el Porto Cristo.

—¿Cómo ve el partido de mañana?

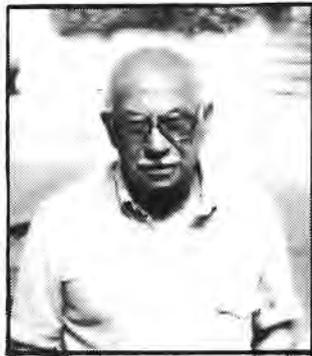
—Duro y reñido de antemano.

—¿Se puede ganar?

—Se puede y se debe ganar, ten en cuenta que es el punto de arranque.

—¿Cree en el refrán de que, "Qui pega davant, pega dues vegades"?

—Desde luego, en casa no se pueden perder puntos y mucho menos en el primer partido.



—¿Por cuantos goles cree que ganará el Porto Cristo?

—Que el duende esté de nuestra parte, que la suerte nos favorezca y que ganemos.

—¿Si fuera Ud. entrenador, que alineación presentaría?

—Aunque lo supiera, no lo diría; esto es competencia única y exclusivamente de Pep Piña.

—Después de ver los partidos de entreno y el jugado frente al Villafranca, ¿no cree que Piña tendrá complicaciones a la hora de nombrar los 11 titulares?

—Seguro que sí, pero los jugadores están mentalizados que unicamente pueden ser alineados 11 hombres.

Esta es la realidad, gracias señor presidente y que "començem sa lliga an bon peu".

NICOLAU

# LOS JOVENES DEL OLIMPIC

El pasado sábado se celebró un partido amistoso en el Campo Municipal, entre el Olímpic Infantil y el Escolar, como devoción al disputado la semana anterior en Capdepera, y que terminó con el resultado de 1-3.

Ahora, el Olímpic, volvió a demostrar su capacidad goleadora y volvió a vencer, aunque esta vez por 9-0.

El Olímpic Infantil será sin duda un gallito en la Liga venidera, con un portero y una defensa muy buenas, una media bastante aceptable y que sabe jugar buen fútbol, y si acaso la delantera sea lo menos destacable, a pesar de estos nueve goles. Con la ficha de Pedro Vicens del vecino pueblo de Petra, Miguel Galmés podrá contar con un buen jugador, aunque le falte conjunción con el resto de compañeros.

Escolar: Melis, Flaquer, Bonet, Sánchez, Sureda, Cirer, Sancho, Bernat (Riutort), Mercant, Maya (Ferrer) y Sansó. Olímpic: Vázquez (Amorós) (Galmés), Riera (Llull), Soler, Galmés, González, Nadal, Llinás (Ferrer), Salas (Cobos), Febrer (Jordi), Vadell y Vicens.

Minuto 20.- Saque de banda sobre Vicens que se interna y marca, 1-0.

Minuto 24.- Saque de esquina, falla Melis en su recogida y Vicens entre varios adversarios remata (2-0).

Minuto 28.- Internada de Riera hasta el área, y ante la salida de Melis, le bate a media altura (3-0)

Minuto 33.- Otro saque de esquina y Vicens de cabeza 4-0. Minuto 41.- Centro de Vicens sobre Nadal, que dribla al portero y cruza (5-0).

Minuto 49.- Vicens entre una maraña de jugadores (6-0).

Minuto 57.- Adelantada de Cobos que hace la pared con dos compañeros y cruza fuera del alcance de Melis (7-0).

Minuto 59.- Jugada individual de Vicens, que dribla a varios defensas y al llegar a la línea de fondo retrasa y Jordi empuja (8-0).

Minuto 64.- Internada de Nadal por el centro, dribla a dos defensas y marca (9-0).

Por cierto, el partido se tuvo que jugar sin señalarse las líneas de banda ni la de fondo. Suponemos que debía haberse terminado la cal.

En otro orden de cosas, el Olímpic B se enfrentó el domingo, al Serverense, en el terreno de éste, perdiendo por 2-1, y notándose los estragos verbeneros de Felanitx.

También fue vencido el At. Manacor Alevín, en su primer partido frente al U.D. Barracar, Antonio "Perdut", equipo que este año es filial del Porto Cristo. Los chicos del Atlético notaron fuertemente la bisoñez, aunque se les vió buenas maneras, sobre todo por parte de su delantero Jordi y el portero.

## PRIMER PARTIDO JUVENIL NACIONAL OLIMPIC "A" — TARRASA

Como primer partido en la máxima División Juvenil, el Olímpic deberá enfrentarse al Tarrasa, con este motivo estuvimos hablando someramente con el entrenador local, Miguel Jaume.

—¿Qué conoces de este nuevo adversario, el Tarrasa?

—Del equipo en sí, la verdad no conozco a sus jugadores, pero forzosamente debe de tener un buen conjunto, si nos atenemos al hecho de que su primer equipo milita en la Segunda División Nacional, pero por supuesto se saldrá a ganar.

—¿Tienes ya la alineación?

—Pues no, Hasta el último minuto no la sabré con seguridad puesto que tenemos varios lesionados y un elemento que no puede actuar por mor de una suspensión de la temporada pasada, pero de todas formas, y habiendo disputado varios encuentros de pre-temporada, es mi intención dar sensación de bloque y procurar no cambiar excesivamente los jugadores ni los sitios en que están ubicados, por lo que, y hasta saber la evolución de estos jugadores no puedo dar ninguna alineación, aunque Pastor está en principio descartado.

Por nuestra cuenta diremos que los jugadores con más posibilidades para jugar son: Parera, Pesé, Salas, Pericás (Pou) Adrover, Riera, Mesquida, Gayá, Mut, Sureda y Caldentey. Además estarán Gomila, Artigues, P. Miguel y Pou (o Pericás).

S. SERRANO

## Ciclismo

Los ciclistas manacorrens del Club de Los Muebles, Riera y Binimelis, lograron al alimón, la nada despreciable cantidad de cuatro campeonatos de Baleares y tres sub-campeonatos, en diferentes modalidades de pista.

La prueba de "Persecución Individual", fue ganada por RIERA, que invirtió un tiempo de 2'15"4, seguido de Binimelis, 2'26", Llaneras 2'27"4, Soria 2'34". Mas y Melis.

En "Km. Salida Parada", nueva victoria de Riera 1'30 seguido de Binimelis 1'37", Llaneras 1'38". Mas 1'42" y Melis.

La prueba de "Velocidad" fue para Binimelis, a quien Riera en noble gesto, dejó ganar, les siguieron, Llaneras y Mas.

La prueba de "Fondo en Pista" fue para Riera, siguiéndole Llaneras, Mas, Binimelis y Melis.

### LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA EN PISTA PARA JUVENILES, SIN REPRESENTACION BALEAR

Los próximos días 12, 13 y 14 del presente mes, se celebran en el velódromo de Anoeta de San Sebastian, los Campeonatos de España, en las diferentes modalidades de pista pues bien, según se rumores, la F.B. de Ciclismo, ha decidido no tener representación, provincial, en los citados campeonatos, y ello, después de que los muchachos lleven más de dos meses efectuando pruebas en pista.

# LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO 3

## CALENDARIO 1980-81

CLUBS PARTICIPANTES	14 septbre.	11 enero	5 octubre	1 febrero	San Gabriel - Martinenc Castellón - Lacambra Español - Granollers OLIMPIC - La Salle Descansa - Zaragoza		
C.D. Castellón Barceloneta C.F. C.D. San Gabriel U.D. Martinenc C.D. Manresa Lacambra C.F. C.F. Tarrasa C.D. Granollers C.D. Cide La Salle C.F. C. D. Sabadell R. Zaragoza C.D. C.D. Trajana C.D. Olímpic Barcelona Atco. R.C.D. Español C.F. Damm Descansa	San Gabriel - Descansa Manresa - C.D. Castellón Tarrasa - Español Cide - OLIMPIC Sabadell - Zaragoza Trajana - La Salle Barcelona At. - Granollers Damm - Lacambra Barceloneta - Martinenc	San Gabriel - Manresa Castellón - Tarrasa Español - Cide OLIMPIC - Sabadell Zaragoza - Trajana La Salle - Barcelona At. Granollers - Damm Lacambra - Barceloneta Descansa - Martinenc	Manresa - Tarrasa San Gabriel - Cide Castellón - Sabadell Español - Trajana OLIMPIC - Barcelona At. Zaragoza - Damm La Salle - Barceloneta Granollers - Martinenc Descansa - Lacambra	Tarrasa - Descansa Cide - Manresa Sabadell - San Gabriel Trajana - Castellón Barcelona At. - Español Damm - OLIMPIC Barceloneta - Zaragoza Martinenc - La Salle Lacambra - Granollers	23 novbre.	22 marzo	
PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA	21 septbre.	18 enero	12 octubre	8 febrero	Trajana - Descansa Barcelona - Sabadell Damm - Cide Barceloneta - Tarrasa Martinenc - Manresa Lacambra - San Gabriel Granollers - Castellón La Salle - Español Zaragoza - OLIMPIC		
7 septbre.	4 enero	28 septbre.	-25 enero	19 octubre	15 febrero	30 novbre.	29 marzo
Castellón - San Gabriel Español - Manresa OLIMPIC - Tarrasa Zaragoza - Cide La Salle - Sabadell Granollers - Trajana Lacambra - Barcelona At. Martinenc - Damm Descansa - Barceloneta	Manresa - Descansa Tarrasa - San Gabriel Cide - Castellón Sabadell - Español Trajana - OLIMPIC Barcelona At. - Zaragoza Damm - La Salle Barceloneta - Granollers Martinenc - Lacambra	Manresa - Descansa Tarrasa - Sabadell San Gabriel - Trajana Castellón - Barcelona At. OLIMPIC - Barceloneta Zaragoza - Martinenc La Salle - Lacambra Descansa - Granollers	Tarrasa - Cide Manresa - Sabadell San Gabriel - Trajana Castellón - Barcelona At. OLIMPIC - Barceloneta Zaragoza - Martinenc La Salle - Lacambra Descansa - Granollers	Tarrasa - Cide Manresa - Sabadell San Gabriel - Trajana Castellón - Barcelona At. OLIMPIC - Barceloneta Zaragoza - Martinenc La Salle - Lacambra Descansa - Granollers	7 dicbre.	5 abril	
				26 octubre	22 febrero	Barcelona At. - Descansa Damm - Trajana Barceloneta - Sabadell Martinenc - Cide Lacambra - Tarrasa Granollers - Manresa La Salle - San Gabriel Zaragoza - Castellón OLIMPIC - Español	
				2 novb.	1 marzo	14 dicbre.	12 abril
				Cide - Descansa Sabadell - Tarrasa Trajana - Manresa Barcelona At. - San Gabriel Damm - Castellón Barceloneta - Español Martinenc - OLIMPIC Lacambra - Zaragoza Granollers - La Salle	Cide - Sabadell Tarrasa - Trajana Manresa - Barcelona At. San Gabriel - Damm Castellón - Barceloneta Español - Martinenc OLIMPIC - Lacambra Zaragoza - Granollers Descansa - La Salle	Barcelona At. - Damm Trajana - Barceloneta Sabadell - Martinenc Cide - Lacambra Tarrasa - Granollers Manresa - La Salle San Gabriel - Zaragoza Castellón - OLIMPIC Descansa - Español	
				9 novbre.	8 marzo	21 dicbre.	19 abril
				Sabadell - Descansa Trajana - Cide Barcelona At. - Tarrasa Damm - Manresa Barceloneta - San Gabriel Martinenc - Castellón Lacambra - Español Granollers - OLIMPIC La Salle - Zaragoza	Sabadell - Descansa Trajana - Cide Barcelona At. - Tarrasa Damm - Manresa Barceloneta - San Gabriel Martinenc - Castellón Lacambra - Español Granollers - OLIMPIC La Salle - Zaragoza	Descansa - Damm Barceloneta - Barcelona At. Martinenc - Trajana Lacambra - Sabadell Granollers - Cide La Salle - Tarrasa Zaragoza - Manresa OLIMPIC - San Gabriel Español - Castellón	
				15 novbre.	15 marzo	28 dicbre.	26 abril
				Sabadell - Trajana Cide - Barcelona At. Tarrasa - Damm Manresa - Barceloneta	Sabadell - Trajana Cide - Barcelona At. Tarrasa - Damm Manresa - Barceloneta	Damm - Barceloneta Barcelona At. - Martinenc Trajana - Lacambra Sabadell - Granollers Cide - La Salle Tarrasa - Zaragoza Manresa - OLIMPIC San Gabriel - Español Castellón - Descansa	

### RESTAURANTE CHINO

## SIAO PAO PAO

CHINESE RESTAURANT



Calle Ses Eres, 1 - Tel. 567748

CALA MILLOR - MALLORCA

\*\*\*\*\*

ANTIGUO

"CELLER MILLOR"

\*\*\*\*\*

RESERVE SU MESA

O HAGA SUS ENCARGOS  
LLAMANDO AL TELEFONO

56 77 48

\*\*\*\*\*

PREPARAMOS COMIDAS PARA  
LLEVARSE A DOMICILIO

小宝宝饭店

**SI USTED** NECESITA UN MOTOCULTOR NOSOTROS SE LO  
 PROPORCIONAREMOS DANDOLE FACILIDADES DE PAGO  
 HASTA TRES AÑOS  
 TANTO EN LOS MODELOS DE GASOLINA SOLA  
**AGRIC** de 58.000 ptas.

\*\*\*\*\*

COMO EN EL DIESEL

**HELENA** desde 118.000 á 138.000 ptas.

\*\*\*\*\*

ASI COMO EN  
 DUCATIS, VESPA, VESPINOS  
 SANGLAS, LAVERDA, BMV



**BME. LLINAS**  
 Carretera Palma número 82  
 Tel. 55 15 72 MANACOR

\*\*\*\*\*

**VISITENOS SIN COMPROMISO**

**ELECTRODOMESTICS**

**“ES MERCAT”**

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR

AL HACER SU COMPRA EN  
 NUESTRO ESTABLECIMIENTO POR  
 VALOR DE 3.000 PTAS. O MAS, LE  
 HACEMOS ENTREGA DE UN CHEQUE  
 CON CUATRO NUMEROS.

SI COINCIDE CON LAS CUATRO  
 ULTIMAS CIFRAS DE LA LOTERIA  
 NACIONAL DE FINAL DE MES, LE  
 ABONAREMOS 5.000 PTAS. POR  
 CHEQUE.



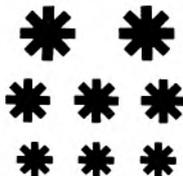
*Electrodomésticos Es Mercat*

*Plaza Ramón Llull, 12  
 Teléfono 55 01 55 - Manacor*

*N.º 5876*

*Pagará al portador un obsequio por Cinco Mil  
 Pesetas si el número arriba indicado coincide con las  
 cuatro últimas cifras del Primer Premio de la Lotería  
 Nacional del día de la fecha.*

*Manacor, a 26 de Julio de 1980*

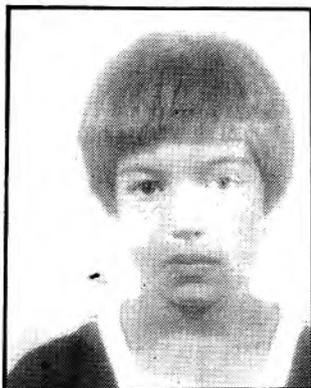


# Galeria deportiva

## Hoy: Antonio Botellas

Joven jugador del equipo alevín de La Salle Manacor, tres temporadas dándole al balón; a sus 11 años ya apunta unas maneras muy firmes y positivas de cara a ser un gran jugador de área pequeña.

- ¿Juegas de...?
- Extremo zurdo.
- ¿Te gusta marcar goles?
- Desde luego.
- ¿Y servir al compañero?
- Siempre que esté bien situado.
- ¿Te consideras un gran extremo?
- Prefiero que lo consideren los demás.
- ¿Cómo ves a tu equipo?
- Muy bien.
- ¿La próxima liga?
- Normal.
- ¿Un gran maestro?
- Pedro Riera.
- ¿Otros deportes?
- Baloncesto.



- ¿Además de deportista?
- Sexto de EGB
- ¿Te consideras un buen estudiante?
- Sí
- ¿Tu asignatura favorita?
- Matemáticas.
- ¿Un gran equipo?
- Atlético de Madrid.
- ¿Un gran extremo?
- Carrasco.

- ¿Tu plato favorito?
- Lentejas.
- ¿Un color?
- Verde.
- ¿Las pasadas vacaciones?
- En Manacor.
- ¿Hubieras preferido?
- Ibiza.
- ¿Qué tal las has pasado?
- Bien.
- ¿Qué has hecho?
- Baños y ayudar a la familia.
- ¿Un coche?
- Renault 5.
- ¿Un pintor?
- Velázquez.

- ¿Eres supersticioso?
- No.
- ¿Crees en los Ovnis?
- No.
- ¿Una playa nudista en nuestras costas?
- Sí.
- ¿Un nombre de mujer?
- María.
- ¿Un pueblo para vivir?
- Manacor.
- ¿Un nombre para la mejor plaza de Manacor?
- Plaza de LA PAZ.
- ¿Un político español?
- Suárez.

NICOLAU

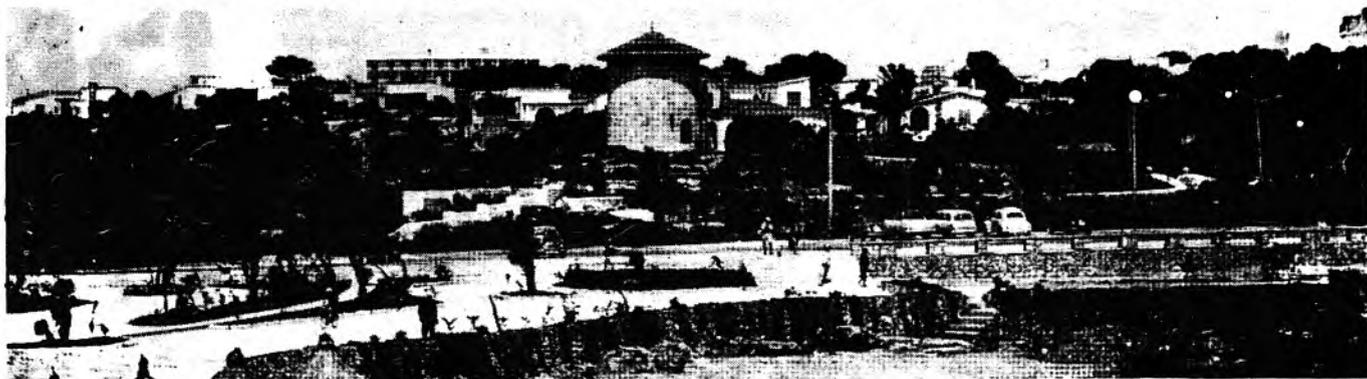
## ENERGIA SOLAR CATEL

\*\*\*\*\*

PROJECTES INSTALACIONS  
AIGUA SANITARI, CALEFACCIO  
CLIMATIZACIONS DE  
HIVERNADORS I PISCINES  
ELECTRICITAT SOLAR

*C/. Mossèn Alcover, 22*  
*Tel. 55 09 87*

# ¿ Se le ha ocurrido que Cala Murada puede ser "Su" zona de residencia o veraneo ?



PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:

- \*Ambiente tranquilo
- \*Amplias zonas verdes
- \*Excelentes servicios
- \*Zonas deportivas
- \*Playa
- \*Distancia (16 km.)



INFORMACION + VENTA DE PARCELAS.

**Cobasa s. a. inmobiliaria**  
Urbanización CALA MURADA  
57 30 02  
MANACOR (Mallorca)



## Es Cavalls

### Primera Carrera 1'47

1	Birmania	1800
2	Balalayka P	*
3	Apicona	*
4	Bambú Rosse	*
5	Bayzón	*
6	Bellina J B	*

7	Ajasmin	*
8	Adelina	*
9	Ben - Hur I	*
10	Bella Ley	*
11	Bolaines II	*
12	Ala Reine	*

### Segunda Carrera 1'47

1	Búfalo	1820
2	Z. Pamela	*
3	Brahma	*
4	Brisa Hanover	*
5	Zarina	*
6	Aurora A	*
7	Zaida M	1840
8	Boga	1840
9	Zarin Power	*
10	Zalamera S M	*
11	Amour de Gour	*
12	Baula	1900

### Tercera Carrera 1'42

1	Vol de Nit R	1800
2	Vecero	*
3	Varcolina P	*
4	Tatuska Pride	*
5	Nirvana	*
6	Roquepina	1820
7	Volcán P	*
8	Urraca II	1840
9	Elsa du Carvallón	*
10	Abel M. M.	*

### Cuarta Carrera 1'36

1	Quinto Piroška	1800
2	Pamina	*
3	Tic - Tac	*
4	Jolie Mutine	1820
5	Icok	*

6	Infante Patout	1860
7	Pedro B	*
8	Oasis	*

### Quinta Carrera 1'32

1	Zugain	1800
2	Zyan Power	*
3	Umbela	*
4	Otilia	*
5	Quaisse Doreé	1820
6	Vikingo M	*
7	Panchito Y	*
8	Team Royal	1840
9	Sambo Trolle	1840
10	Gellsalde	*
11	Gogo de Luquet	*

### Sexta Carrera 1'40

1	Vent II	1800
2	Unisol	*
3	Violencia	1820
4	Vinolia	*
5	Tilma	*
6	Tabú	*
7	Z. Ninona	*
8	Villa Team	1840
9	Uka	*
10	Vadera	*
11	Juli Sport	*

### Séptima Carrera 1'26

1	Gala Go	1800
2	Gour (c)	*
3	Hember	*
4	Unita	*
5	Darius M	*
6	Betis P. (c)	1820
7	Galant de Retz	*
8	Hisouney	*
9	Gamin d'Isigny	*
10	Bang du Padoueng	1840
11	Firmin	*
12	Fille de France	*

### Octava Carrera 1'28'6

1	Taray	1800
2	U. P. Q.	*
3	Rasmus Hanover(c)	*

4	Olé Senator	*
5	Eric de Vorze (c)	*
6	Gerome	1820
7	Echo	*
8	Divine de Signes	*
9	La Tour	*
10	Diafoirus (c)	1840
11	(c)	*

### RESULTADOS

Primera Carrera:

1.-	Aurora A	41-4
	(S. Rosselló)	
2.-	Brahma	41-5
	(A. Daviu)	
3.-	Ben - Hur	42-2
	(J. Pocoví)	

Quiniela (12-10) a 420 ptas.

Segunda Carrera:

1.-	Bugs Bunny SF	33-6
	(M. Bauzá)	
2.-	Baula	33-8
	(J. Riera)	
3.-	Zalamera SM	36
	(B. Grimalt)	

Quiniela (10-11) a 265 ptas.

Tercera Carrera:

1.-	Urraca II	33
	(J. Esquina)	
2.-	Zarzuela M	34
	(A. Pou)	
3.-	Vecero	34-2
	(J. Bauzá)	

Quiniela (5-3) a 270 ptas.

Cuarta Carrera:

1.-	Tilma	30-3
	(J. Cabrer)	
2.-	Violencia	30-4
	(M. Bauzá)	

3.-	Vinolia	30-4
	(P. Riera)	

Quiniela (2-1) a 475 ptas.

Quinta Carrera:

1.-	Tic-Tac	29-7
	(J. Bauzá)	
2.-	Vitelo	28-1
	(A. Pou)	
3.-	Jolie Mutine	28-9
	(J. Riera)	

Quiniela (1-5) a 170 ptas.

Sexta Carrera:

1.-	Fille de France	25-7
	(M. Bauzá)	
2.-	Diafoirus	27-7
	(J. Brunet)	
3.-	Betis P	26-7
	(S. Rosselló)	

Quiniela (7-1) a 555 ptas.

Séptima Carrera:

1.-	Divine de Signe	27-9
	(A. Ripoll)	
2.-	Team Royal	28-6
	(J. López)	
3.-	Sambo Trolle	28-1
	(S. Rosselló)	

Quiniela (4-1) a 100 ptas.  
Trio (4-1-2) a 3.959 ptas.

Octava Carrera:

1.-	Truman	25
	(J. Riera)	
2.-	Zyan Power	26
	(M. Adrover)	
3.-	Van Dick SF	25-2
	(G. Mora)	

Quiniela (5-3) a 300 ptas.  
Trio (5-3-4) a 2899 ptas.

# VENDO CASA EN S'ILLOT

5 HABITACIONES  
SALON-COMEDOR CON CHIMENEA  
OBRA NUEVA Y EN CONDICIONES PARA  
SER HABITADA EN VERANO E INVIERNO  
FACILIDADES

Informes: En esta Redacción

## BOWLING CLUB CALA MILLOR

6 PISTAS AUTOMATICAS  
SERVICIO DE CAFETERIA  
AIRE ACONDICIONADO

Abierto todos los días de 11 a 1 de la noche

# T V. FIN DE SEMANA

## SABADO

### 1.ª CADENA 6 DE SEPTIEMBRE

- 2.00 **TRIBUNA DE LA HISTORIA**  
«La crisis de la Segunda República».
- 3.00 **NOTICIAS DEL SABADO**
- 3.30 **LOS PICAPIEDRA**
- 4.00 **PRIMERA SESION**  
«La doncella de hierro» 1962
- 5.45 **APLAUSO**  
Dirección: José Luis Uribarri.  
Presentadores: Silvia Tortosa, José Luis Fradejas, Elena Gutiérrez.

### 7.30 VACACIONES EN EL MAR

«Un bandido romántico».  
Dirección: Roger Duchowuy.  
Intérpretes: Gavin McLeod, Lauren Tewes, Bernie Kopell, Laurie Walters.

A bordo del «Princesa» se embarca un ladrón de guante blanco, que comete sus fechorías después de enamorarse a sus presuntas víctimas. Así que el «bandido romántico» durante el cruceo desvalija a varias de sus enamoradas, produciendo con ello un total desconcierto entre la tripulación del barco.

### 8.30 INFORME SEMANAL

### 9.30 NOTICIAS DEL SABADO

### 9.40 SABADO CINE

«Los cuatro jinetes del Apocalipsis».

## 2ª cadena

### 3.32 HAWAI 5-0

«Pequeñeces».

El hombre más influyente y líder del Sindicato, conocido por el general, ha decidido utilizar a Richard Romanus para preparar una trampa a MacGarret, Romanus se vale de su novia Gloria en un intento de desacreditar la reputación del jefe de Hawai 5-0.

### 4.25 FABULOSOS Y DIVERTIDOS

### 5.00 DOCUMENTAL

«Dave Allen y sus amigos».

### 5.30 RETRANSMISION DEPORTIVA

### 7.00 LA CLAVE

## DOMINGO

### 1.ª CADENA 7 DE SEPTIEMBRE

- 9.45 **CARTA DE AJUSTE**
- 10.01 **HABLAMOS**
- 10.30 **EL DIA DEL SEÑOR**
- 11.20 **GENTE JOVEN**
- 12.30 **SOBRE EL TERRENO**
- 2.00 **SIETE DIAS**
- 3.00 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
- 3.15 **EL HOMBRE Y LA TIERRA**  
«Un campamento en la selva».
- 3.45 **CODIGO RESCATE-1**  
«Orbita de oro» (I)
- 4.40 **FANTASTICO 80**
- 6.15 **LA BATALLA DE LOS PLANETAS**  
«Misión al espacio interior»

### 6.40 625 LINEAS

### 7.25 FBI CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN (The FBI story) 1959.

### 9.30 NOTICIAS DEL DOMINGO

### 10.00 ESTUDIO 1

«Vivamos un sueño».

Intérpretes: María Silva, Manuel Gallardo

Un hombre cita en su apartamento a un matrimonio. El marido, cansado de esperar, busca un pretexto para marcharse, reacción que el dueño de la casa esperaba, pues en realidad está enamorado de la esposa. La simpatía del hombre atrae a Monique, la mujer que accede a volver más tarde...

## 2ª cadena

### 3.32 DOCUMENTAL

### 4.25 SUPERTREN

«La Reina y el improbable caballero».

### 5.20 VICKIE EL VIKINGO

### 5.45 STARKY Y HUTCH

«Final con foto».

### 8.00 LA MUSICA EN EL TIEMPO

«La Inglaterra de Haendel».

### 8.30 ESPAÑA ENTERA

«Las vírgenes españolas».

### 9.00 MAS ALLA

Dirección y presentador: Fernando Jiménez del Oso.

### 9.30 CARNE VIVA

(Primer cut) (largometraje) 1972.

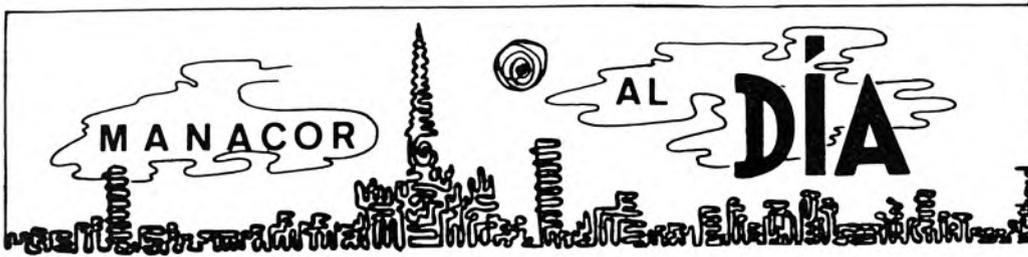


# comercial Vidal

Calle Manzaner, 1 — MANACOR

LISTAS DE BODA  
OBJETOS PARA REGALO  
DECORACION





**CUPON PRO CIEGOS**

Día 27 núm. 900  
 Día 28 núm. 147  
 Día 29 núm. 295  
 Día 30 núm. 057  
 Día 1 núm. 905  
 Día 2 núm. 259

**HORARIO AUTOBUS**

VERANO

Manacor - Porto Cristo 7'30 - 8 - 10 - 11'15 - (13'15 Lunes) - 14'45 - 17'05 - 18'30 - 20'45  
 Porto Cristo - Manacor 8 - (9'40 Laborables) - 10'30 - 12'50 - 14'15 - 16'15 - 17'30 - 19'15 - 20

LABORABLES

Manacor - Palma 8'30 - 10 - 14'45 - 18  
 Palma - Manacor 10 - 13'30 - 17'15 - 19'45

Manacor - Cala Millor 6'30 - 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'20 - 18'15  
 Cala Millor - Manacor 7'45 - 9 - 12'30 - 15'30 - 16'30 - 19 - 19'20

Manacor - S'Illot 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'45 - 18'30  
 S'Illot - Manacor 9'15 - 15'45 - 16'45 - 19'45

Manacor - Calas M. 7 - 11'15 - (12 Lunes) - 18'15  
 Calas M. - Manacor 7'45 - 9 - 19'30

Manacor - S. Servera 6'45 - 14'20 - 18'15  
 S. Servera - Manacor 8 - 19'10

Manacor - S. Lorenzo 6'45 - 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
 S. Lorenzo - Manacor 8'15 - 14'30 - 19'15

Manacor - Artá 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
 Artá - Manacor 8 - 9'25 - 14'10 - 17'35

Manacor - C. Ratjada 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
 C. Ratjada - Manacor 7'30 - 9 - 13'45 - 17'05

FESTIVOS

8'30 - 14'45 - 18  
 10 - 19'45

6'30 - 8 - 11'15 - 14'45 - 18'30  
 7'45 - 12'30 - 16'30 - 19'30

8 - 11'15 - 14'45 - 18'30  
 16'45 - 19'45

11'05 - 20'35  
 8'15 - 14'30

11'05 - 20'35  
 8 - 14'10 - 17'35

11'05 - 20'35  
 7'30 - 13'45 - 17'05

**URGENCIAS**

55 00 50 - Clínica Municipal  
 55 00 63 - Policía Municipal - Incendios (amb. diurna)  
 55 03 04 - Ambulancia Porto Cristo.  
 55 00 44 - Policía Nacional  
 55 18 88 - Taxis Manacor  
 57 02 20 - Taxis Porto Cristo  
 55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)  
 55 01 22 - Guardia Civil

**SERVICIOS DE TURNO**

FARMACIAS:  
 LDO JAIME LLODRA C/. Juan Segura  
 LDO. A. LLULL PASEO ANTONIO MAURA  
 GARAJE:  
 Taller S'ASFALT S. Lorenzo, 19 Tel. 55 02 80 y 55 13 12  
 Sábados de 9 a 19 horas, Dominos y Festivos de 9 a 14  
 ESTANCO:  
 Expendeduría número 6 Av. 4 de Septiembre  
 GASOLINERAS:  
 Esusebio Estada (Palma), Pol. La Paz (Palma), C'an Pas-  
 tilla (Palma), Artá, Porreras, Colonia de S. Jorge, Estellench-  
 Inca, Pollensa, Calviá.

**AGENCIA INMOBILIARIA  
 ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
 (Frente Ayuntamiento)  
 En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

\*Disponemos para vender de pisos en Manacor  
 Facilidades de Pago

\*\*\*\*\*

\*Se vende chalet a 1 Km. de Manacor

\*\*\*\*\*

\*Compañía rústica de calidad, unas 15 cuarteradas

\*\*\*\*\*

\*Vendo casa con cochera en Porto Cristo

Compra-venta fincas rústicas-urbanas  
 Permutas - Traspasos  
 Préstamos con garantía hipotecaria  
 Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
 Alquileres - Seguros, etc

**CLUMBY  
 INFORMA**

**VOLAMOS A CANARIAS  
 A PRECIOS MUY  
 INTERESANTES**

**LLAMENOS Y  
 LE INFORMAREMOS**

Tel. 57 33 42

# Tratándose de cocinas buenas,



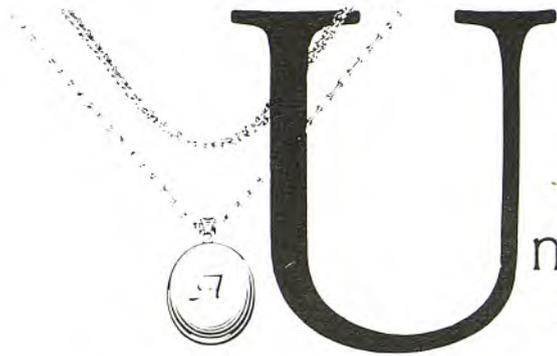
## ¿quien mejor que **CASA RADIO?**

Cocinas hay muchas. De todos los tamaños, precios, modelos y marcas. O casi sin marca. De peor y mejor calidad. Hay casas que venden barato, y otras que nunca olvidan la relación calidad precio.

En Casa Radio es posible conseguir la cocina más sofisticada, una excelente cocina de 10.000 pesetas. ¿Marcas? Fagor, Crolls, AEG. En Casa Radio se puede escoger. Con confianza

## **Casa Radio**

JUAN DE VIDAL Y SALVA  
PLAZA IGLESIA, 2. TEL. 551419 - MANACOR



na joya de Oro, por pequeña que sea, es un regalo muy grande.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C. MMLB INTERGOLD 80B



Joyeria *Fezmin*

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor